



Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Oktober 2022



**KANAL-
GEBÜHR
5% RUNTER**

Gerasdorfer Entlastungspaket Hilfe gegen die Teuerungen Seite 5

Gerasdorfer Kläranlage

Biologische Reinigung |

Reinigung nach dem Vorbild der Natur: Bakterien im Schlamm säubern die Abwässer

Seite 6

Gesundheitstag 2022

Beliebte Veranstaltung ist zurück |

Am 8. Oktober werden wieder zahlreiche Vorträge rund um die Gesundheit angeboten.

Seite 25-26

#gemeinsamgeimpft

Lassen Sie sich impfen! |

Für ein gesundes Miteinander:
Holen Sie sich rechtzeitig
Ihre COVID-19-Schutzimpfung.

gemeinsamgeimpft.at



RATHAUS KONTAKTE

Tel 02246/2272-0
 rathaus@gerasdorf-wien.gv.at
www.gerasdorf.at
[f stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf)

Öffnungszeiten

EMPFANG

MO/DO 07:30 – 15:45 Uhr
 DI 07:30 – 19:00 Uhr
 MI 07:30 – 12:00 Uhr
 FR 07:30 – 11:45 Uhr

FACHABTEILUNGEN

Bauamt, Bürgerservice, Finanzen, Personal, Stadtdirektion, Standesamt
 MO, MI, DO 07:30 -12:00 Uhr
 DI 07:30 – 19:00 Uhr
 FR 07:30 – 11: 45 Uhr

WIRTSCHAFTSHOF

MO, MI, DO 07:30 – 12:00 Uhr
 DI 07:30 – 15:45 Uhr
 FR 07:30 – 11:45 Uhr

Online-Terminbuchung möglich:

Den Link zur Online-Terminbuchung finden Sie unter: www.gerasdorf.at.

Das Bürgerservice ist digital immer für Sie erreichbar:
rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG

Außenstelle Gerasdorf bei Wien

Online Terminvereinbarung:
www.noe.gv.at/terminbuchung

E-Mail: post.bhko@noel.gv.at
 Tel: 02262/9025-0

AMTLICHE TERMINE

08.10.2022	Gesundheitstag, 09:00-13:00 Uhr
09.10.2022	Bundespräsidentenwahl, 08:00-16:00 Uhr

Gerasdorfer Kläranlage & Wirtschaftshof
 Fabriksgasse 5a | Synergien am neuen gemeinsamen Standort



v.l.n.r.: Techniker Gerald Kettinger, Bürgermeister Alexander Vojta, Abteilungsleiter Kläranlage/Technischer Dienst Florian Rogner und Abteilungsleiter Wirtschaftshof Walter Weber (Foto: GGK)

■ Der neue Wirtschaftshof wurde am gleichen Standort wie die Gerasdorfer Kläranlage errichtet. Das Areal in der Fabriksgasse 5a bietet genug Platzreserven für die Zukunft.

■ Die Stadtgemeinde wird von den Synergien der neuen Infrastruktur an einem gemeinsamen Standort in Zukunft erheblich profitieren können.

■ Mehr Infos zur Kläranlage siehe Seite 6



ÄRZTE URLAUBE UND VERTRETUNGEN

	DR. WÖLK	DR. AL-AWAMI	DR. BERGL	DR. FRANK
Tel.	T 2449	T 28370	T 20302	T 22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Berta v. Suttner G. 2	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
Urlaub	27.10.-03.11.22	-	-	-

Öffnungszeiten jeweils 10.00 – 12.00 Uhr. Änderungen vorbehalten! Nähere Information: cms.arztnoe.at

Wochenenddienste der ÄrztInnen in den Nachbargemeinden finden Sie auf Seite 28



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

STADTGEMEINDE

BÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Alexander VOJTA
BÜRGERMEISTER



Sehr geehrte Gerasdorferin! Sehr geehrter Gerasdorfer!

Gerasdorfer Entlastungspaket ist geschnürt!!!

Mir war es wichtig, dass auch die Gemeinde zur Entlastung beiträgt, wo sie es kann. Die Hilfe soll schnell sein und schon im heurigen Winter ab 1. Jänner 2023 ankommen. Ich freue mich, dass der Vorschlag der Stadtregierungspartner im Gemeinderat einstimmig von allen Parteien beschlossen wurde.

Kanalgebühr wird um 5% reduziert!

Die 1. Senkung der Kanalgebühren nach Errichtung der Kläranlage um 5% war versprochen und wird mit 1. Jänner 2023 eingelöst.

Heizkostenzuschuss mit 200,- EUR verlängert!

Der Heizkostenzuschuss von 200,- für Berechtigte nach den Kriterien des Landes NÖ soll den Ärmsten helfen.

Neuer Photovoltaik-Zuschuss mit 300,- EUR.

Investitionen ins Energiesparen, konkret bei Photovoltaik und bei nachhaltigen Heizsystemen, unterstützen wir ebenfalls. Die Basisförderung beträgt 200,- EUR, inkl. Batteriemodul erhöht sich diese auf 300,- EUR. Nachhaltige Heizsysteme (z.B. Wärmepumpe) werden mit 500,- EUR gefördert.

Unsere traditionellen Veranstaltungen sind zurück!

Nach langen 2 ½ Jahren Corona-Pause freue ich mich sehr, dass wir dieses Jahr den 19. Gerasdorfer Stadtlaf am 1. Oktober, den 26. Gerasdorfer Gesundheitstag am 8. Oktober und den 29. Gerasdorfer Adventmarkt am 26. November endlich wieder veranstalten können.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst!

Ihr Bürgermeister
Mag. Alexander Vojta

Mail: vojta@gerasdorf-wien.gv.at | [facebook.com/BgmVojta](https://www.facebook.com/BgmVojta)

SPRECHSTUNDEN

Bgm. Vojta: „Das persönliche Gespräch hilft bei vielen kleinen und großen Dingen!“

Di 15:30 – 18:00 Uhr

Sa 10:00 – 12:00 Uhr

Bitte um telefonische Anmeldung zu den Bürgerservice-Zeiten:

Fr. Margot Dungal
02246/2272-2021

Ehrenbürger Istvan G. Benedek verstorben

■ **Wir haben die traurige Pflicht** bekanntzugeben, dass unser Ehrenbürger Istvan Gabor Benedek am 26. September 2022 im Alter von 85 Jahren verstorben ist.

■ **Die ungarische Familie Benedek-Braun** aus Tótkomlós war Teil der 280 jüdischen ZwangsarbeiterInnen, die 1944 im "Judenlager Gerasdorf" interniert waren. Istvan Gabor Benedek wurde im Jahr 2017 zum Ehrenbürger der Stadtgemeinde ernannt.

■ **Bgm. Alexander Vojta:** "Istvan Gabor war ein besonderer Ehrenbürger. Trotz seines hohen Alters hat er einen regen Kontakt zur Stadtgemeinde gehalten und war auch noch vor einigen Monaten beim MENSCH AWARD Festakt persönlich anwesend. Unsere Anteilnahme gilt seiner lieben Frau Hajnalka Benedek."



Bgm. Alexander Vojta mit Istvan Gabor Benedek und seiner Frau Hajnalka bei der MENSCH Award Verleihung im Mai 2022 (Foto: GGK)

Kostenloses Impftaxi zum Impfzentrum im G3

■ **Im Oktober und November 2022** bietet die Stadtgemeinde ein kostenloses Impftaxi zum Impfzentrum im G3 an.

■ **Impfung ohne Anmeldung im G3:** Mi & Fr 14-19 Uhr, Sa 10-15 Uhr

■ **Sollten Sie eine Fahrt zur Impfung benötigen,** können Sie sich bei

Taxi Nitsch für eine kostenlose Hin- und Rückfahrt im Gerasdorfer Gemeindegebiet von Ihrem Wohnhaus zum Impfzentrum im G3 Shopping Resort Gerasdorf und wieder nach Hause anmelden.

■ **Bitte um Anmeldung am Tag davor!** Taxi Nitsch 0699/188 00 899

VIZEBÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Dietmar RUF
VIZEBÜRGERMEISTER



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Im Laufe der Jahre entwickelt man viele neue Ideen, die am Ende oftmals projiziert und umgesetzt werden. Manche wecken in einem weniger Emotionen, manche jedoch umso mehr, so wie auch diese beiden Beschlüsse, die mir persönlich sehr wichtig sind.

Gerasdorfer Entlastungspaket

Wir stehen den Gerasdorfern in einer schwierigen Zeit so gut es geht bei, um gemeinsam das schwierige Halbjahr zu meistern. Durch das neue Entlastungspaket leisten wir einen enormen Beitrag im Rahmen unserer (finanziell) begrenzten Möglichkeiten.

Das Entlastungspaket besteht aus drei großen Bereichen:

1. Die laufende Kanalbenutzungsgebühr soll ab 1.1.2023 um 5% reduziert werden (um Genehmigung durch das Land NÖ wurde angesucht).
2. Verlängerung des Heizkostenzuschusses der Gemeinde in Höhe von 200,- EUR pro Haushalt.
3. Photovoltaik-Zuschuss: bis zu 300,- EUR. Zuschuss nachhaltiges Heizsystem: 500,- EUR

NEU: Gehweg Schillergasse Kapellerfeld

Nach viel Vorlaufzeit wurde am 21. September 2022 im Stadtrat beschlossen, einen Gehweg in der Schillergasse, genau gesagt, durchgehend vom Parkplatz Wienerstrasse bis zum Volksheim Kapellerfeld zu errichten. Seit Jahren versuche ich, diesen Kreuzungsbereich Schillergasse/Wienerstrasse sicherer zu machen, nun ist es endlich gelungen und unsere Kinder haben bald einen sicheren Schulweg.

Wie bei jedem Projekt will ich mich auch dieses Mal bei Kollegen bedanken, in concreto bei Baustadtrat Zein, der das Projekt ausgearbeitet hat und bei Stadtrat Hana, der mit den sickerfähigen Pflastersteinen einen wichtigen Input geliefert hat. Vielen Dank!

Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Herbst!

Ihr Vizebürgermeister Dietmar Ruf

Mail: ruf@gerasdorf-wien.gv.at | **f** [facebook.com/dietmarrufgerasdorf](https://www.facebook.com/dietmarrufgerasdorf)

SO NICHT! Übergriffe auf Gemeindepersonal werden ab sofort zur Anzeige gebracht!

■ In letzter Zeit kam es zu Vorfällen von verbalen und körperlichen Übergriffen auf Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtgemeinde.

■ Dieses Verhalten ist inakzeptabel. Sämtliche Übergriffe werden in Zukunft zur Anzeige gebracht.

Beispiele:

■ **Tätlicher Übergriff beim Abfallsammelzentrum:** Jemand wollte etwas ablagern, das nicht erlaubt ist. Unser Mitarbeiter machte ihn darauf aufmerksam und wurde daraufhin tätlich angegriffen.

■ **Provokationen bei Straßensperren:** Scherengitter bei Straßensperren wurden weggeschoben und missachtet. Außerdem wurde bewusst am Rückspiegel der Mitarbeiterautos angefahren.

■ **Verbale Übergriffe:** Der Kindergarten-Spielplatz wurde wegen Instandhaltungsmaßnahmen zur Sicherheit gesperrt. Diese Absperrung wurde von Eltern missachtet und dem Mitarbeiter schroff mitgeteilt, dass es ihnen egal sei.

Wir bitten eindringlich um mehr Respekt gegenüber unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern! Sie machen ihren Job!

DIGITAL IMMER ERREICHBAR!

Sie können jederzeit ein **Anliegen**, eine **Gefahrenstelle** oder eine **Störung** an die Gerasdorfer Stadtverwaltung melden:

rathaus@gerasdorf-wien.gv.at



GEM 2GO Die Gemeinde Info und Service App

DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE



Entlastungspaket: Hilfe gegen die Teuerungen

Finanzielle Entlastung | Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates am 27. September

■ **Alles wird teurer: Strom, Gas, Benzin, Nahrungsmittel, Wohnen.** Dem will der Gerasdorfer Gemeinderat etwas entgegensetzen und der Bevölkerung mit spürbaren Entlastungen unter die Arme greifen.

■ **Das Entlastungspaket besteht aus drei großen Bereichen:**

1. Reduktion der laufenden Kanalbenutzungsgebühr um 5% ab 1.1.2023.
2. Verlängerung des Heizkostenzuschusses der Gemeinde in Höhe von € 200,-pro Haushalt.
3. Photovoltaik-Zuschuss bis zu € 300,- Zuschuss für ein nachhaltiges Heizsystem beträgt € 500,- EUR

■ **Bgm. Alexander Vojta:** „Viele Gerasdorferinnen und Gerasdorfer brauchen jetzt eine finanzielle Entlastung. Was die Stadtgemeinde dazu beitragen kann, setzen wir rasch um: Die erste Senkung der Kanalgebühren nach Errichtung der Kläranlage um 5% war versprochen und wird mit 1.1.2023 eingelöst. Der Heizkostenzuschuss von € 200,- für Berechtigte nach den Kriterien des Landes NÖ soll den Ärmsten helfen. Investitionen ins Energiesparen – konkret bei Photovoltaik und bei nach-



Setzen sich für das Entlastungspaket ein: v.l.n.r.: GR Jochen Filipp, VBgm. Dietmar Ruf, Bgm. Alexander Vojta, StR Andreas Zein, GRin Helga Oberleitner (Foto: GGK)

haltigen Heizsystemen – unterstützen wir ebenfalls. Beim Gerasdorfer Entlastungspaket ist für alle etwas dabei.

■ **Vbgm. Dietmar Ruf:** „Wir leben soziale Verantwortung und unterstützen die Menschen in Gerasdorf in einer schwierigen Zeit. Während in anderen Gemeinden eine Gebührenerhöhung der nächsten folgt, entlasten wir die Bürgerinnen und Bürger unserer Heimatgemeinde und leisten durch die neue För-

derung für Photovoltaik-Anlagen Hilfe zur Selbsthilfe.“

■ **Alle Förderungen sollen ab dem 1.1.2023 wirksam werden.**

■ **Detail zum Photovoltaik-Zuschuss:** Bei einer Photovoltaikanlage gibt es eine Basisförderung von € 200,-; inkl. Batteriemodul erhöht sich diese auf € 300,-. Nachhaltige Heizsysteme (z.B. Wärmepumpe) werden mit € 500,- gefördert.

NÖ-Förderungen: Strompreisrabatt & Wohnbeihilfe

NÖ-Strompreisrabatt ab Oktober

■ **Strompreisrabatt ab Oktober:** Um den weiteren Anstieg der Strompreise im Herbst abzufedern führt das Land Niederösterreich einen „Strompreisrabatt“ ein. Die Höhe der Entlastung ist von der Anzahl der Haushaltsmitglieder abhängig. Den Strompreisrabatt sollen alle Menschen erhalten, die zum 1. Juli 2022 ihren Hauptwohnsitz in Niederösterreich gemeldet hatten. Den Strompreisrabatt muss man **auf der Website des Landes Niederösterreich mittels**

eines Online-Formulars beim Land oder direkt beim Stromlieferanten beantragen. Ab Oktober 2022 soll der Rabatt dann monatlich direkt von der Stromrechnung abgezogen werden.

<https://www.noel.gv.at/noe/Energie/Strompreisrabatt.html>

Blau-gelbe Wohnbeihilfe

■ **Zuschüsse werden erhöht:** Mit rund 14,6 Millionen Euro zusätzlich unterstützt das Land Niederösterreichs Haushalte bei den Wohnkosten. Durch

angepasste Einkommensgrenzen erhalten Personen mit geringeren Einkommen bei Pensions- oder Einkommenserhöhungen die Wohnbeihilfe weiterhin - durch die erhöhten Einkommensgrenzen werden auch die Zuschüsse erhöht.

■ **Ab 1. Oktober 2022** ist die Antragstellung online oder über die Hausverwaltung der gemeinnützigen Bauvereinigung möglich.

www.noel.gv.at/noe/Wohnen-Leben/Foerd_Wohnzuschuss_Wohnbeihilfe.html

Kläranlage: Reinigung nach dem Vorbild der Natur

Biologische Reinigung | Bakterien im Schlamm säubern die Abwässer



Die Gerasdorfer Kläranlage (im Vordergrund) befindet sich am gemeinsamen Areal mit dem neuen Wirtschaftshofgebäude direkt am Marchfeldkanal (Drohnenfoto: City Copter Cam)

Schlamm wird in Containern entsorgt (8) und je nach Qualität verbrannt oder kompostiert.

6. Klarwasserabzugsphase: Das gebildete Klarwasser wird über die Dekanter von der Oberfläche abgezogen und fließt in das Ablaufpufferbecken (5). Von dort wird es über das Auslaufpumpwerk (6) nach Deutsch-Wagram gepumpt.

■ **Ableitung des gereinigten Wassers:** Die biologisch vollgereinigten Abwässer dürfen aus rechtlichen Gründen nicht in den Marchfeldkanal abgeleitet werden, sondern werden in das Gemeindegebiet von Deutsch-Wagram gepumpt und dort in den Russbach eingeleitet.

■ **Kontrolle und Überwachung:** Jeden Tag werden Stichproben der Abwässer und Klärschlämme entnommen. Die Analysen gewährleisten die gute Reinigungsqualität.

■ **Infrastruktur für die Zukunft:** Da die Stadtgemeinde stetig wächst, ist die neue Kläranlage eine Anlage für die Zukunft. Sie ist für die Behandlung von Abwässern von bis zu 25.000 Einwohnerwerten ausgelegt. Mit geringfügigen Adaptierungsmaßnahmen ist eine Erweiterung auf 30.000 leicht möglich.

■ **In der Gerasdorfer Kläranlage** kommt ein SBR (Sequencing Batch Reactor) Verfahren zum Einsatz. Bei dem **Belebtschlammverfahren** finden die Vorgänge der **biologischen Reinigung** im gleichen Becken in hintereinander ablaufenden Schritten statt.

■ **Mechanische Reinigung:** Die Abwässer fließen in die Rechenhalle (1), wo grobe Teile wie Holzstücke und Papier herausgefiltert werden. In der Kompaktanlage werden außerdem Sand, Öl und Fett aus dem Wasser entfernt.

■ **Biologische Reinigung:** Danach fließt das Wasser über die Verteilrinne in die 4 SBR-Becken (2). In den SBR-Becken wird dem Abwasser in Säure aufgelöstes Eisen beigemischt, um das Phosphat im Abwasser zu binden. Es wird dadurch schwerer, sinkt zu Boden und wird mit dem Schlamm herausgeholt (**Phosphatfällung**).

■ **SBR (Sequencing Batch Reactor):** Ein kompletter Ablauf in den SBR-Becken dauert ca. 24 Stunden. Die biologische Reinigung erfolgt **in mehreren Phasen jeweils im selben Becken**.

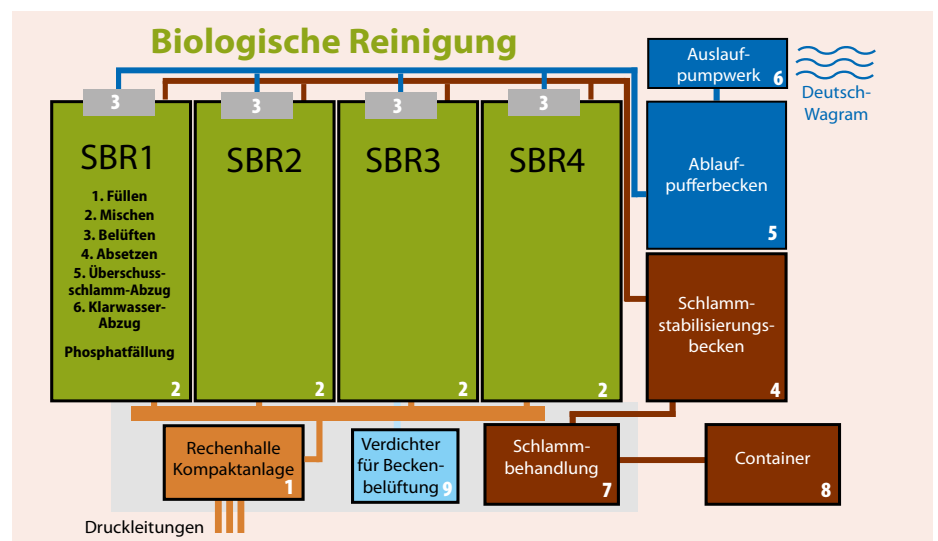
1. Füllphase: Das zu reinigende Abwasser wird in das Becken eingeleitet

2. Mischphase: Der Beckeninhalte wird gemischt.

3. Belüftungsphase: Dem Beckeninhalte wird Luft aus dem Verdichter (9) zugeführt.

4. Absetzphase: Der Belebtschlamm wird vom gereinigten Abwasser durch Sedimentation (Ablagerung) getrennt.

5. Überschussschlamm-Abzugsphase: Der gebildete Überschussschlamm wird aus dem Becken abgezogen und in das Schlamm-Stabilisierungsbecken (4) geleitet. Dort werden die Bakterien inaktiv gesetzt, damit keine Faulung einsetzt. Nach 26 Tagen wird der Schlamm in der Zentrifuge der Schlammbehandlung entwässert (7). Der entwässerte



SBR (Sequencing Batch Reactor) Verfahren : Skizze des Aufbaus der Kläranlage (Grafik: GGK)

KURZMELDUNGEN

Unsere Gemeinde ist Klimaschutz-Pionier!



LH-Stellvertreter Stephan Pernkopf und eNu-Geschäftsführer Herbert Greisberger gratulieren UGR Christian Koza zur Auszeichnung als Pioniergemeinde im Klimaziel Öl & Gas (Foto: zvg)

■ **Niederösterreich hat als erste Region Europas** die Klimaziele des Landes auf die Gemeindeebene heruntergebrochen. Bis 2030 soll die Abhängigkeit von fossilen Brennstoffen massiv reduziert werden: So soll etwa der Bestand an Öl-Heizungen im gesamten Gemeindegebiet um 70 % reduziert werden.

■ **Besonders viele Öl- und Gasheizungen** wurden 2021 in Gerasdorf bei Wien auf erneuerbare Heizungen umgestellt. Dafür wurde unsere Gemeinde von LH-Stv. Stephan Pernkopf als Pioniergemeinde ausgezeichnet.

■ **Wenn Sie noch mit Öl oder Gas heizen**, nutzen Sie die attraktiven Förderungen von Bund und Land beim Umstieg und stellen Sie jetzt um, dem Geldbörstel und dem Klima zuliebe!

■ **Details dazu und Tipps** für die Umstellung finden Sie bei der Energieberatung NÖ unter www.energie-noe.at/raus-aus-dem-oe

■ **100 % für Einkommensschwache:** Für den Umstieg auf ein klimafreundliches Heizsystem bekommen einkommensschwache Haushalte ab sofort bis zu 100 % gefördert. Infos dazu finden Sie unter www.energie-noe.at/sauber-heizen-fuer-alle



BESCHLÜSSE AUS DEM STADTRAT & AUS DEM GEMEINDERAT

Berichtet von Bgm. Mag. Alexander VOJTA



Über 95 % aller Beschlüsse im Gerasdorfer Stadtrat und Gemeinderat werden einstimmig gefasst. Hier werden die wichtigsten und interessantesten davon präsentiert:

■ **Gerasdorfer Entlastungspaket: 2023:** 1) Senkung des Einheitsatzes zur Berechnung der kanalbenutzungsgebühren für die Schmutzwasserentsorgung ab 01.01.2023 in der Höhe von 5%. 2) Die Förderung nachhaltiges Heizsystem (€ 500,- pro Anlage) soll für das Jahr 2023 verlängert werden und die Förderung einer Photovoltaikanlage (ab 1 kW Peak) erweitert werden. Die Förderungshöhe beträgt € 200,- pro Anlage, inklusive Batteriemodul € 300,-. Das Gesamtförderungsvolumen beträgt € 40.000,- und kann für beide Förderungsvarianten angewendet werden. Die Abwicklung der Auszahlung der PV-Förderung erfolgt folgendermaßen: Voraussetzung Hauptwohnsitz, Vorlage der saldierten Rechnung und des Abnahmebefundes eines konzessionierten Elektrikers. 3) Verlängerung des Heizkostenzuschusses für das Jahr

2023 in der Höhe von €200,- analog den Voraussetzungen des Jahres 2022.

■ **Öffnungszeiten Badeteich außerhalb der Badesaison:** Ab Oktober 2022 wird das Badeteichareal für Fußgänger zum Spaziergehen täglich zwischen 8 und 16 Uhr geöffnet. Schwimmen, Radfahren und Eislaufen sind ausdrücklich untersagt.

■ **Ankauf EDV-Ausstattung für Volksschulen:** Für das zweite Halbjahr 2022/23 wird folgende Hardware angekauft: 1 Interactives Display, 14 Lehrer-Notebooks, 13 Dokumentenkameras.

■ **Neuanschaffung Buswartehäuschen:** In der Anton Bruckner Gasse und in der Stammersdorfer Straße (Höhe Urban Gardening) werden Buswartehäuschen errichtet.

■ **Schillergasse - Errichtung Gehweg:** In der Schillergasse in Kapellerfeld wird vom Ende des Parkplatzes des Volkheimes bis zur Wiener Straße ein Gehweg aus sickerfähigem Pflasterstein errichtet.

BILLARD, SNOOKER, DARTS UND COOLE DRINKS

Hit & Hope ist die Location für Sport, Spielspaß und gute Unterhaltung mit Freunden. Unsere Cocktails kannst du gemütlich an der Bar oder in der exklusiven Lounge genießen. Zusätzlich erwarten dich sechs Snookertische, neun Pool-Billardtische, Dartautomaten sowie regelmäßige Turniere und Veranstaltungen.



Seyringer Straße 6
1210 Wien

HITANDHOPE.WIEN

HIT & HOPE





Rund ums Rathaus
29. Gerasdorfer
ADVENTMARKT
Sa, 26. Nov. 2022
12-20 Uhr

Über 60 Adventmarktstände
Kunsthandwerk, Weihnachtsdekoration,
besondere Geschenke & Köstlichkeiten
Kulinarik & Getränke

Weihnachtliches
Rahmenprogramm

Weitere Informationen: www.gerasdorf.at
 Unter Einhaltung der jeweils geltenden COVID-19 Bestimmungen!

Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Fünf Orte. Eine Stadt.

KURZMELDUNGEN

Adventmarkt rund ums Rathaus am 26.11.

■ Beim 29. Gerasdorfer Adventmarkt rund ums Rathaus am 26.11., erwarten Sie von 12:00 bis 20:00 Uhr **über 60 Stände und Weihnachtshütten.**

■ Die Stadtgemeinde freut sich über das große Interesse der Marktstandbetreiber und ist bereits ausgebucht.

Adventfenster-Aktion Föhrenhain

■ Wir suchen neue TeilnehmerInnen für die Adventfensteraktion in Föhrenhain.

■ Sie dekorieren gerne, wollen sich und ihre Nachbarn mit schön gestalteten Fenstern auf die Advent- und Weihnachtszeit einstimmen, dann melden Sie sich bitte **bis spätestens bis 10. Oktober 2022 bei Frau Maria Habison** unter maria@habison.at oder telefonisch unter **0699/10110425.**

■ **Aufgabe:** Alle TeilnehmerInnen gestalten ein Fenster festlich mit schöner Beleuchtung und Nummer. Jedem Teilnehmer wird ein Tag (1. - 24. Dezember) zugeteilt.

■ **Ab dem zugeteilten Tag** wird bei Einbruch der Dämmerung das Fenster beleuchtet. Die Aktion endet mit 6. Jänner 2023.

Advent in Föhrenhain: Marktstände gesucht

■ Der ADVENTMARKT FÖHRENHAIN findet heuer wieder im Gemeindezentrum Föhrenhain am **3. Dezember 2022 von 14:00 Uhr bis 20:00 Uhr** statt.

■ **Interessierte Aussteller** melden sich bitte bei Gemeinderätin **Gabi Berger** telefonisch 0677/62 93 26 21 oder schriftlich unter: gabriele.berger.home@aon.at

Anmeldung für den Seyringer Advent

■ Für **Mittwoch, den 8. Dezember 2022** planen die Bäuerinnen Seyring wieder den traditionellen Seyringer Advent im Kulturzentrum und Schlosspark Seyring.

■ **Wir laden alle, die an diesem Markt teilnehmen möchten ein, sich einen Standplatz zu sichern.** Wie jedes Jahr verweisen wir darauf, dass die, in diesem Rahmen angebotenen Produkte, selbst gemacht und (vor) weihnachtlichen Charakter haben sollen.

■ **Anmeldung bitte bis 30. Oktober 2022 bei Monika Dungal**, Tel. 0676/6744 820 oder Email: johann.dungl@aon.at

Kapellerfeld: Adventmarktstände gesucht

■ **Corona ist noch nicht vorbei**, wir versuchen aber trotzdem unser Bestes, um nach 2-jähriger Pause heuer endlich den 14. Kapellerfelder Adventmarkt durchzuführen.

■ **Wann: 10.12.2022, 15:00-19:00 Uhr vor der Kirche**

■ **Wir sind noch auf der Suche nach reichlich Standlern.** Wie auch in den letzten Jahren kostet ein Marktstand mit einem Tisch und einer Bank € 10,- Standmiete.

■ Für Fragen und Anmeldung, bitte an **Sabine Vogler** wenden: s.p.vogler@gmx.at oder 0680/ 218 72 17

BREMS DICH EIN! Initiative von Bgm. Vojta



Bürgermeister Alexander Vojta mit einem der 10 „BREMS DICH EIN!“-Dummies vor der Volksschule Oberlisse. (Foto: GGK)

■ **An insgesamt 10 Stellen in allen 5 Ortsteilen** der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien wurden vor Schulbeginn lebensgroße Kinder-Figuren aufgestellt.

■ **Die „BREMS DICH EIN!“-Dummies** sorgen vor Kindergärten, Schulen oder wichtigen Kreuzungen für mehr Sicherheit im Straßenverkehr. Die Geschwindigkeit soll nach einem kurzen Schreckmoment reduziert und die

Bremsbereitschaft erhöht werden. Die Warntafel „ACHTUNG Kinder“ soll ein Überdenken des Fahrstils bewirken.

■ **Bürgermeister Alexander Vojta:** „Zum Schutz unserer Kinder wurden auf meine Initiative hin 10 „BREMS DICH EIN!“-Dummies an neuralgischen Orten in unserer Gemeinde aufgestellt. Sie sollen bewirken, dass sich die Autofahrer sofort einbremsen.“

Baumpaten für Zwetschke Elena & Co.

■ **Zwetschke Elena, Birne Prinzessin Marianne und Apfel Relinda** sind 3 der insgesamt 20 Baumpatenschaften, die dieses Jahr vergeben wurden.

■ **Die offizielle Anbringung der**

Patenschafts-Schilder an die Obstbäume erfolgt im Oktober.

■ **Der Patenschafts-Beitrag** von je 100 Euro pro Obstbaum kommt dem Sozialfonds der Stadtgemeinde zugute.



v.l.n.r.: StR Jürgen Trimmel, GR Christian Koza, StR Michael Kramer, Bgm. Alexander Vojta und VBgm. Dietmar Ruf mit den Holzschildern für die Patenbäume in Föhrenhain (Foto: GGK)

KURZMELDUNGEN

1.11. Allerheiligen: Totengedenken

■ **Kranzniederlegung Gerasdorf:**
14:15 Uhr; im Anschluss Gräbersegnung am Gerasdorfer Friedhof

■ **Kranzniederlegung Seyring:**
15:30 Uhr; im Anschluss Gräbersegnung am Seyringer Friedhof

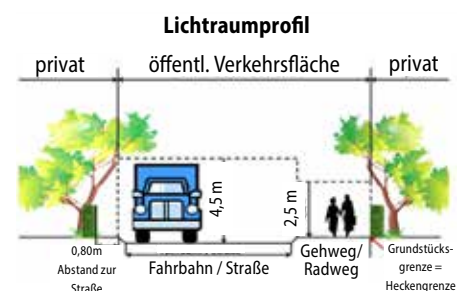


Kranzniederlegung an Allerheiligen

Herbst-Rückschnitt von Sträuchern und Ästen

■ **Die Stadtgemeinde bittet die GrundstückseigentümerInnen** alle in den öffentlichen Verkehrsraum gewachsenen Anpflanzungen **bis auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden.**

■ **Lichtraumprofil laut STVO:**



■ **Wuchernde Hecken und überhängende Zweige und Äste** an Geh- und Radwegen sowie Fahrbahnen können Fußgänger, Radfahrer und Fahrzeuge gefährden. Überwuchs kann die **Sicht auf den Verkehr vermindern** und die **Leuchtkraft der Straßenbeleuchtung erheblich einschränken.**

■ **Für die kostenlose Zerkleinerung von Baum- und Strauchschnitt** empfehlen wir den mobilen Häckseldienst des AWS (siehe Seite 13).

WIR WÜNSCHEN
EINEN SCHÖNEN
HERBSTBEGINN

TEAM
ZANYATH

MEHR ALS EIN VERSICHERUNGSSERVICE



TEAM ZANYATH · office@teamzanyath.at · Telefon: 02246/222 66 · www.teamzanyath.at
LEOPOLDAUERSTRASSE 9/PREGLGASSE - EG 1 · 2201 GERASDORF BEI WIEN

bezahlte Anzeige

Am MONTAG 31.10.
ab 15:00

Fredy's
Tennis-Alm

HAPPY HALLOWEEN

Am 31ten verwandeln wir die Tennis-Alm zu einem gruselig dekorierten Tummelplatz für kleine Geister, Mini-Vampire & ½-Zombies

Bei Speis und Trank kommen Klein & Groß voll auf ihre Kosten, da für's leibliche Wohl natürlich auch gesorgt ist.

Wir frrrrrrrrreuen uns auf eueren gruseligen Auftritt.

Gruseln in Kapellerfeld

0660 2103 432 * office@fredys-tennis-alm.at

www.fredys-tennis-alm.at

bezahlte Anzeige

BODYZONE
Qualität, die überzeugt
medical fitness

WEGSCHAUEN HILFT NICHT!
**STARTE DEIN
TRAINING JETZT!**

- modernste Kraft- & Trainingsmaschinen
- medizinische Fitness
- vielfältiges Groupfitness Programm
- Shaping & Ernährungsprogramme

Für Entspannung
ist mit unserem Collarium
und Infrarotkabinen
gesorgt!

Angerner Bundesstraße 4 • A - 2232 Deutsch-Wagram
info@bodyzone.at, www.bodyzone.at, 0660 401 46 52

BODYZONE Das moderne Fitness- & EMS Studio in Deutsch-Wagram

bezahlte Anzeige

Pendler Bonus 2022 beantragen

- BesitzerInnen einer VOR-Jahreskarte, die ihren Hauptwohnsitz in Gerasdorf bei Wien haben, wird eine **finanzielle Unterstützung in Höhe von max. 150 Euro im Kalenderjahr 2022** gewährt.
- Der Antrag ist persönlich unter Vorlage eines **amtlichen Lichtbildausweises, der VOR-Jahreskarte/n** sowie des **Zahlungsnachweises** jeweils im Original zu stellen.
- Mit dem **Antrag „Pendler Bonus 2022“** eingereicht werden können VOR-Jahreskarten, die
 - im Jahr 2021 zu laufen begonnen haben und im Jahr 2022 enden
 - im Jahr 2022 zu laufen beginnen und im Jahr 2023 auslaufen, wobei bei Letzteren jedenfalls eine bloß **aliquote Auszahlung** für das Jahr 2022 möglich ist.
- Das entsprechende **Formular** kann vorab auf unserer Homepage heruntergeladen und ausgefüllt werden.
www.gerasdorf.at
- Die Förderansuchen werden **nach Eingangsdatum gereiht** und die Auszahlung erfolgt Ende 2022. Im Fall einer Stornierung der VOR-Jahreskarte besteht kein Anspruch auf die Förderung.
- Die Förderansuchen werden **nach Eingangsdatum gereiht** und die Auszahlung erfolgt Ende 2022. Im Fall einer Stornierung der VOR-Jahreskarte besteht kein Anspruch auf die Förderung.
- Das Ziel ist, Pendler zum Umsteigen auf öffentliche Verkehrsmittel zu bewegen, um so **nachhaltig eine Verkehrsentlastung** in unserer Gemeinde zu erreichen und ein **starkes Zeichen für den Klimaschutz zu setzen**.
- Der Pendler Bonus kann ab sofort in der **Abteilung Bürgerservice** im Rathaus von BesitzerInnen einer VOR-Jahreskarte mit inkludierter Außenzone Seyring, Kapellerfeld oder Föhrenhain und Hauptwohnsitz in Gerasdorf bei Wien beantragt werden.

Förderung für E-Bikes & Radanhänger e-Mobilität | Bis zu 350 Euro Zuschuss

- **Auf Initiative von Stadtrat Michael Kramer** wurden 2021 insgesamt 37 Elektrofahrräder und 15 Lastenfahrräder seitens der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien als vorläufiges Pilotprojekt gefördert. Auch 2022 werden wieder Förderungen ausgesprochen. **Diesmal in Form von 56 E-Bikes und ganz neu, 20 Fahrradanhängern**, anstelle der 2021 geförderten Lastenfahrräder.
- **Diese Förderung richtet sich an Privatpersonen, Vereine und Unternehmen.** Gefördert werden pro E-Bike maximal 20 % des Anschaffungspreises, jedoch bis zu einem Maximalbetrag von EUR 250,- und maximal 50 % des Anschaffungspreises, jedoch bis zu einem Maximalbetrag von EUR 100,- für Fahrradanhänger.
- **Der Zuschuss** ist für neu gekaufte E-Bikes und Fahrradanhänger vorgesehen. Das Rechnungsdatum darf bei Antragstellung maximal ein Monat zurückliegen. Die Gewährung der Förderung erfolgt in der Reihenfolge des Einlangens der Anträge. Als Voraussetzung für die Unterstützung muss der Hauptwohnsitz/Unternehmenssitz/Vereinssitz seit mindestens 3 Jahren in der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien liegen.
- **Der Förderantrag** kann auf der Homepage der Stadtgemeinde www.gerasdorf-wien.gv.at heruntergeladen werden. Die Antragstellung ist ausschließlich unter persönlicher Vorlage des vollständig ausgefüllten Formulars, der Originalrechnung sowie des Meldezettels bzw. eines sonst geeigneten Nachweises in der Abteilung Bürgerservice ab 1.1.2022 möglich.

KURZMELDUNGEN

Badeteich: Öffnung außerhalb der Saison

- **Ab Oktober 2022** wird das Badeteichareal für Fußgänger **zum Spazieren gehen täglich zwischen 8 und 16 Uhr geöffnet**. Schwimmen, Radfahren und Eislaufen sind ausdrücklich untersagt. Weiters gilt ein allgemeines Hundeverbot. Bitte beachten Sie, dass keine Aufsichtsperson vor Ort ist.

Achtung Radar!

- **Die neu installierten Radarboxen** werden in den nächsten Wochen bestückt und in Betrieb genommen.

Gehsteig in der Berta-von-Suttner-Gasse

- **Die ÖBB haben die Zustimmung** für die Versickerung jetzt erteilt. Daher kann das Projekt nun fertig geplant werden und im Frühjahr 2023 mit den Bauarbeiten begonnen werden. Ein Gehsteig in der Berta-von-Suttner-Gasse wird die Verkehrssicherheit für die KapellerfelderInnen, die dort täglich zur Schnellbahn gehen, erhöhen.

Abfallsammelzentrum Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Öffnungszeiten:

März bis November

Di, Do und Fr 13:30 – 17:30 Uhr

Mi 08:00 – 12:30 Uhr

Sa 08:00–11:30/13:00–16:30 Uhr

Das ASZ ist an allen gesetzlichen Feiertagen geschlossen!

2201 Gerasdorf bei Wien

An der Weinbergstraße

Fr. Romana Rebernak

Tel 02246/2272-2031

E-Mail rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

www.abfallverband.at

Bitte AWS-Card nicht vergessen!

Bundespräsidentenwahl 2022 am 9. Oktober 2022

■ Wir möchten seitens der Stadtgemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Bundespräsidentenwahl optimal unterstützen. Deshalb wurde Ihnen im September eine „Amtliche Wahlinformation – Bundespräsidentenwahl“ zugestellt.

■ Die „Amtliche Wahlinformation“ ist keine Wahlkarte und gilt auch nicht als Ausweis. Es wird jedoch empfohlen, sie zur Wahl mitzunehmen, da dies den Ablauf vereinfacht.

■ An der Wahl können nur Wahlberechtigte teilnehmen, deren Namen im abgeschlossenen Wählerverzeichnis enthalten sind. Wahlberechtigt sind alle österreichischen StaatsbürgerInnen die am Stichtag, 9. August 2022, in Gerasdorf bei Wien mit Hauptwohnsitz gemeldet sind und am 9. Oktober 2022 das 16. Lebensjahr vollenden oder bereits vollendet haben.

■ Zur Wahl soll ein gültiger amtlicher Lichtbildausweis (Reisepass, Personal-

ausweis, Führerschein, Studierendenausweis etc.) mitgenommen werden!

Neuer Wahlsprengel 4 für das Generationendorf

■ **ACHTUNG** - Auf Grund des ständigen Zuwachses unserer Gemeinde gibt es erstmalig einen Sprengel in der Volksschule Oberlisse (Sprengel 4). Folgende Straßen sind dem Sprengel zugeordnet worden:

- Adolf Klenk Gasse
- Dr. Alois Wieseneder Gasse

- Erwin Schrammel Gasse
- Franz Hinterleitner Gasse
- Franz Wallner Gasse
- Schulgasse
- Teichgasse
- Thomas Scheider Gasse
- Wasenweg

Der bisherige Sprengel 4 (Föhrenhain) wird in den Sprengel 14 umbenannt.

■ Der Termin für eine allfällige Stichwahl ist Sonntag, der 6. November 2022.



Die 14 Wahlsprengel im Überblick

Sprengel	Bezeichnung des Wahllokales	Adresse (Straße/Hausnummer)	barrierefrei		Wahlzeiten	
			JA	NEIN	Beginn:	Ende:
1	NöMS Gerasdorf	Süßenbrunner Straße 2		x	8.00	16.00
2	NöMS Gerasdorf	Süßenbrunner Straße 2		x	8.00	16.00
3	NöMS Gerasdorf	Süßenbrunner Straße 2		x	8.00	16.00
4	Volksschule Oberlisse	Schulgasse 10	x		8.00	16.00
5	Volksschule Kapellerfeld	Schillergasse 25	x		8.00	16.00
6	Volksschule Kapellerfeld	Schillergasse 25	x		8.00	16.00
7	Volksschule Kapellerfeld	Schillergasse 25	x		8.00	16.00
8	Gasthof Kruder	Stammersdorfer Straße 345	x		8.00	16.00
9	Gasthof Kruder	Stammersdorfer Straße 345	x		8.00	16.00
10	Volksbildungshaus Oberlisse	Stammersdorfer Straße 354	x		8.00	16.00
11	Volksbildungshaus Oberlisse	Stammersdorfer Straße 354	x		8.00	16.00
12	Volksschule Seyring	Schlossstraße 13	x		8.00	16.00
13	Volksschule Seyring	Schlossstraße 13	x		8.00	16.00
14	Gemeindezentrum Föhrenhain	Brünner Straße 62	X		8.00	16.00



MOBILER HÄCKSELDIENST GERASDORF



OBERLISSE: MO, 10. 10. 2022

GERASDORF-ORT: DI, 11. 10. 2022

SEYRING, FÖHRENHAIN: MI, 12. 10. 2022

KAPELLERFELD OST & WEST: DO, 13. 10. 2022

Anmeldung bis Donnerstag, 6. Oktober 2022

Die Teilnahme am Häckseldienst ist nur nach Anmeldung möglich.

Bitte melden Sie sich unter www.abfallverband.at/schwechat

oder telefonisch unter 02230/2418 an.

Diese Aktion ist kostenlos!

(maximal 20 Minuten häckseln – keine Verlängerung möglich)

Nutzen Sie
das kostenlose
Angebot!

Bgm. Vojta



WICHTIGE INFORMATIONEN!

- Baum- und Strauchschnitt (keine Holzplatten, keine Wurzelstöcke, keine Rosensträucher) werden direkt vor Ort zerkleinert – der Häcksler fährt nicht auf das Grundstück.
- Das gehäckselte Material wird nicht mitgenommen – es kann im Garten als Bodenbedeckung anstelle von Rindenmulch verwendet werden.
- Das Material am Straßenrand aufschichten. Es muss an der Straße liegen, an der das Müllfahrzeug fährt. Es darf den Verkehr nicht behindern.
- Es können nur Äste bis max. 19 cm Durchmesser verarbeitet werden.
- Äste parallel zueinander schichten, nicht zerkleinern und nicht zusammenbinden.
- Weiches, nasses und kleines Material (z. B. Laub, Blätter, Grünschnitt, Thujenstücke, Gräser, Schilf, ...) kann nicht gehäckseln werden. Es verstopft den Häcksler.
- Nach dem Häckseln ist der Platz vom Liegenschaftseigentümer zu säubern.
- Bei Schlechtwetter (starkem Regen oder Schnee) wird der Häckseldienst verschoben.
- Der Häckseldienst ist ein Service für Liegenschaften, die an die öffentliche Abfallentsorgung angeschlossen sind.



Gemeindeverband für Abfallwirtschaft im Raum Schwwechat
Industriestraße 2, 2432 Schwadorf, Tel: 02230/2418,
Fax: DW 8 E-Mail: info@avschwecat.at
Internet: www.abfallverband.at/schwechat



Wir machen's einfach.



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KINDER & JUGEND

Sommerferien-Erlebnistag bei Polizei & Rettung

Ferien-Aktion | Abschlussfest im Rathausgarten mit Brain Gym Übungen & Eis

■ **Im Sommer 2022** veranstaltete die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, verteilt auf die zwei Ferienmonate, insgesamt 8 Sommerferien-Erlebnistage für Schulkinder von 6 bis 14 Jahren.

■ **Beim 8. Sommerferien-Erlebnistag 2022** besuchten 20 Kinder die Gerasdorfer Polizeiinspektion und die Rettungsstelle Gerasdorf. Die Kinder konnten dabei die vielfältigen Aufgaben der Einsatzkräfte kennenlernen.

■ **Nach dem Besuch der Blaulichtorganisationen** fand das Abschlussfest im Rathausgarten mit Eiswagen, Informationsstand des NÖ Zivilschutzverbandes und Brain Gym Übungen von Kinesiologin Gabriela Bergsmann statt.

■ **Bürgermeister Alexander Vojta:** „Die Sommerferien-Erlebnistage waren ein großer Erfolg: Insgesamt 138 Kinder hatten viel Freude mit unserem abwechslungsreichen Sommerangebot! Danke an die Gerasdorfer Polizei und Rettung für ihren Einsatz und ihre Unterstützung! Danke auch an die Rathaus-MitarbeiterInnen für die Begleitung der Ausflüge!“



Gerasdorfer Sommerferien-Erlebnistag: Besuch bei der Rettungsstelle Gerasdorf bei Wien (Foto: GGK)



Alkomat-Test bei der Polizei (Foto: GGK)



Spurensicherung (Foto: GGK)



Abschlussfest im Rathausgarten: Stadtamtsdirektorin Gerda Hirschofer mit Gerasdorfer Kindern (Foto: GGK)



Brain Gym Übungen mit Gabriela Bergsmann



Informationsstand des NÖ Zivilschutzverbandes

Stadtbücherei: Lesekids

■ **Lesekids sind die 0-12-jährigen Leserinnen und Leser der Stadtbücherei Gerasdorf bei Wien.**

■ **Am 2.2.2022** sind wir in das neue Gebäude in der Schulgasse 13 gegenüber der Volksschule übersiedelt. In unserer Bücherei findest du mehr als 2.000 Kinderbücher. Unsere BibliothekareInnen beraten dich gerne persönlich, was ganz genau dir besonders gut gefallen könnte. Schau einfach während der Öffnungszeiten vorbei: MI 16:00-18:00 Uhr; FR 11:00-14:00 Uhr und SA 9:00-11:00 Uhr

■ **Die Lesekids machen auch Veranstaltungen und Wettbewerbe**, bei denen du dich mit viel Spaß mit Sprache und Lesen beschäftigen kannst. Wegen Corona bitten wir dich noch um ein we-

nig Geduld bis wir diese wieder für dich bereitstellen können. Auch unsere beliebten Wettbewerbe sind bereits in Vorbereitung.

■ **Wer sind wir?** Die Kinder- und Jugendarbeit, im Besonderen der spielerische Erwerb und die Vertiefung von Sprach- und Lesekompetenz, ist eine der Schwerpunktaufgaben der Stadtbücherei Gerasdorf bei Wien. Träger der Stadtbücherei ist die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien. **Alle MitarbeiterInnen der Bücherei arbeiten ehrenamtlich.**

■ **Mithilfe des Medienangebotes der Büchereisowie** bei Veranstaltungen und Wettbewerben wird den Lesekids Freude am Lesen vermittelt. www.lesekids.at

Stadtbücherei

Gerasdorf bei Wien



Öffnungszeiten

- MI 16:00-18:00 Uhr
- FR 11:00-14:00 Uhr
- SA 9:00-11:00 Uhr

www.gerasdorf-wien.gv.at/Stadtbuecherei

TAG DER OFFENEN BÜCHEREITÜR
Samstag, 22.10.2022, 9-17 Uhr

Lesen & Spielen in der Bücherei
durchgehender Entlehnbetrieb
Memo-Spiel-Wettbewerb

Besuch in der Kaserne

■ **Im Rahmen der Gerasdorfer Sommerferien-Erlebnistage 2022** besuchten wir am 26. August 2022 das ABC-Abwehrzentrum in der Dabsch-Kaserne Korneuburg.

■ **Beim abwechslungsreichen Stationenbetrieb** erhielten die 10 teilnehmenden Gerasdorfer Kinder und 4 Begleitpersonen einen Einblick in das Österreichische Bundesheer und die Aufgaben der ABCAwZ.



Besuch beim Bundesheer (Foto: GGK)



Anprobe der Bundesheer-Uniform (Foto: GGK)

Ferienspiel Landwirtschaft begreifen



Bäuerinnen mit den Kindern beim Ferienspiel (Foto: zvg)

■ **Die Bäuerinnen** in der Gemeinde Gerasdorf bei Wien haben es sich zur Aufgabe gemacht, Landwirtschaft den Kindern näher zu bringen.

■ **Aus diesem Grund** wurde für rund 40 Kinder aus der Stadtgemeinde das Ferienspiel „Landwirtschaft begreifen“ in der Halle der Familie Gahmon organisiert. Die Kinder lernten bei verschiedenen Stationen wie Lebensmittel produziert werden, was daraus gemacht wird und worauf beim Kauf von Lebensmitteln geachtet werden soll.

■ „Es ist eine Freude, zu sehen wie viel Spaß die Kinder haben und dass sich trotz Erntearbeiten die Bäuerinnen Zeit nahmen, bei dieser Aktion ehrenamtlich mitzuhelfen“, bedankt sich

Gemeindegäuerin Andrea Neumayr-Musser bei den Helferinnen.

■ **Zur Stärkung** wurden, wie bei den Bäuerinnen üblich, selbstgebackene Kuchen und Getränke bereitgestellt.

■ **Highlight war natürlich das Melken der Kuh.** Das dies nicht einfach ist und wie viel Kraft dabei benötigt wird, lernten die Kinder beim Melken am Gummieuter. Die beste Melkerin wurde sogar mit einem Preis belohnt.

■ **Darüber hinaus** besuchen die Bäuerinnen regelmäßig die Volksschule und dürfen in zwei Unterrichtsstunden, im Rahmen der Aktion „Schulaktionstage“, über ihre Arbeit am Bauernhof erzählen und die Kinder mit einer gesunden Jause verwöhnen.

KURZMELDUNGEN

Geförderte Nachhilfe



■ Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien bietet in Kooperation mit TOP LEARNING geförderte Nachhilfe für GemeindebürgerInnen an (Volksschule, Mittelschule, AHS Unter- und Oberstufe, HAK, HTL). Die Nachhilfe findet in der Regel in Kleingruppen mit bis zu 6 Kindern statt. Wahlweise ist auch Einzelunterricht möglich.

■ **Förderwürdig sind Kinder und Jugendliche**, die den Hauptwohnsitz in 2201 Gerasdorf bei Wien haben - egal wo sich die besuchte Schule befindet.

■ **Der Unterricht** findet in Räumlichkeiten der Stadtgemeinde Gerasdorf in der Bahnstraße 24 statt.



Schulungsraum in Gerasdorf (Foto: zvg)

■ Die Kosten

- **Einzelunterricht** EUR 18,00 pro Einheit (zu je 45 Minuten)

- **Gruppenunterricht** EUR 120,00 für 20 Einheiten (zu je 45 Minuten). Eine Stunde kostet somit EUR 6,00.

■ **Nähere Infos** sowie der aktuelle Kursplan unter www.nachhilfe-gerasdorf.at oder 0664/15 77 253.

■ Einige Fakten:

- 156 betreute Kinder
- 13 Lehrkräfte
- 10 unterrichtete Fächer: Englisch, Deutsch, Mathematik, Latein, Spanisch, Italienisch, Chemie, Rechnungswesen, Tschechisch, Informatik

Die Gitarren stellen sich vor



Gitarre (links), Ukulele (unten li.) & E-Bass (unten re.)



■ **Die Instrumente:** klassische Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Mandoline und Ukulele

■ **Woher kommen wir:** Ursprünglich stammt die Gitarre aus Spanien. Die spanische Vihuela aus der Renaissance (ca 1400 – 1620) ist die Vorform der heutigen Gitarre.

■ **Wie klingen wir:** Der Klang von Gitarren ist sehr unterschiedlich und es kommt darauf an, ob es ein akustisches oder elektronisches Instrument ist. Sie können leise, laut, tief, hoch, klar oder verzerrt klingen.

■ **Wie sehen wir aus:** Gitarren bestehen erstens aus einem hohlen Körper aus Holz, dem sogenannten Korpus, der ähnlich der Form einer Birne ist, zweitens dem Hals mit dem Griffbrett und drittens dem Kopf mit den Wirbeln. Vom Kopf bis zum Steg auf dem Korpus sind die Saiten gespannt.

■ **Wo dürfen wir spielen:** In Ensembles mit Flöten, Geigen, Gesang und nicht zu lauten Instrumenten. Auch in Bands mit verschiedenen Stilrichtungen wie Jazz, Latin, Pop und Rock.

www.musikschule-gerasdorf.at

Lagerhaus Korneuburg
Ihr sicherer Arbeitgeber
in der Region

Wir suchen Verstärkung

Finden Sie Ihren Beruf bei uns im Lagerhaus

Das Lagerhaus steht in der ländlichen Region Österreichs als starker Wirtschaftspartner und wichtiger Nahversorger der gesamten Bevölkerung zur Verfügung. Es präsentiert sich als modernes Zentrum für Agrar, Energie, Baustoffe, Technik sowie Haus und Garten und bietet in diesen Segmenten ein breites Portfolio an Produkten und Dienstleistungen.

Jetzt online
bewerben!

karriere.lagerhaus.at/korneuburg

AWS-Jausenboxen für die ersten Klassen

Nachhaltigkeit | Bunte Jausenboxen helfen bei der Abfallvermeidung

■ Die Arbeit mit den Schulen und Kindergärten wird bei der Stadtgemeinde Gerasdorf und beim Abfallverband Schwechat großgeschrieben: Bereits zum 16. Mal wurden Jausenboxen an die Schulanfängerinnen und Schulanfänger verschenkt. Damit soll schon beim Schulstart Bewusstsein für Abfallvermeidung geweckt werden. Die Jausenboxen helfen dabei, unnötigen Verpackungsabfall beim Einpacken der Schuljause zu vermeiden.

■ **Bürgermeister Alexander Vojta:** „Klimaschutz ist ein wichtiges Anliegen. Mit den AWS-Jausenboxen für unsere Schulkinder tragen wir zur Abfallvermeidung bei. Statt Papier oder Folie zu verwenden, können die Eltern die Schuljause umweltfreundlich in den Boxen mitgeben.“



Bgm. Alexander Vojta verteilt die AWS-Jausenboxen in der 1. Klasse der Volksschule Seyring (Foto: GGK)

**DIE ERSTE
BESTE FREUNDIN
TREFFEN.
SICHER!**

#GemeinsamGeimpft



Finanziert aus Mitteln der Kommunalen Impfkampagne

Stadtbücherei
Gerasdorf bei Wien

TAG DER OFFENEN BÜCHEREITÜR



Lesen & Spielen
in der Bücherei,
durchgehender
Entlehnbetrieb.

SAMSTAG, 22.10.22
9-17 UHR



SCHULGASSE 13



FF Seyring: FF in Aktion am 11.9.2022



FF in Aktion (Foto: FF Seyring)

■ **Am 11. September 2022** fand unsere traditionelle Veranstaltung „Feuerwehr in Aktion“, ein Schnitzelfrühschoppen mit vielen Attraktionen, statt.

■ Dank der vielen Gäste und dem Glück mit dem Wetter wurde dieser Sonntag zum vollen Erfolg. Beim Kistenklettern, den Wasserspielen der Feuerwehrjugend und in den Hüpfburgen war Hochbetrieb.

■ **Ein Highlight** war, wie immer, die Fahrt in die Höhe mit der Drehleiter aus Gerasdorf. Danke an die Kameraden für ihre Unterstützung.

■ **Vorfürhungen der Firma FSB** über Fettbrand und weitere gefährliche

Situationen im Alltag sowie eine **Schauübung** unserer Kameraden über eine Menschenrettung aus einem verunfallten PKW begeisterten unsere zahlreichen Gäste.

■ **Dank dem tollen Einsatz unserer Mannschaft und den helfenden Händen** unserer Frauen und Freundinnen konnten wir unsere Gäste mit herzhaften Schnitzel, kühlen Getränken sowie Kaffee und Mehlspeisen versorgen.

■ Die Veranstaltung war ein großer Erfolg und findet planmäßig alle 2 Jahre statt.

■ Wir hoffen, Sie auch 2024 wieder begrüßen zu dürfen.



Fahrt mit der Drehleiter (Foto: FF Seyring)

POLIZEI
KRIMINALPRÄVENTION

Was ist der „falsche Polizeibeamte“?

Bei dieser Betrugsmache geben sich Betrügerinnen oder Betrüger am Telefon als Polizistinnen oder Polizisten aus und fragen unter verschiedenen Vorwänden die Opfer über ihre finanziellen Verhältnisse aus. Sie verlangen von den Opfern ihr Geld oder ihre Wertsachen an die „Polizei“ zu übergeben. Die Täter üben dabei einen massiven Druck aus und wirken einschüchternd, wodurch die Opfer schwer einen klaren Kopf bewahren können und so dazu gebracht werden, den Anweisungen der Täter zu folgen.

Tipps:

- geben Sie keine Details über Ihr Vermögen preis
- lassen Sie sich nicht unter Druck setzen - legen Sie auf!
- lassen Sie keine Unbekannten in Ihre Wohnung
- fordern Sie von angeblichen Amtspersonen einen Dienstausweis
- übergeben Sie niemals Geld an Unbekannte
- halten Sie Rücksprache mit Personen aus Ihrem persönlichen Umfeld
- nehmen Sie Warnungen von Bankangestellten ernst
- kontaktieren Sie die Notrufnummer 133 und fragen Sie nach, ob es diese Polizistin oder diesen Polizisten wirklich gibt

Notruf 059133

Weitere Information erhalten Sie in der nächsten Polizeiinspektion, oder auf www.bmi.gv.at

„Wissen schützt!“

FF Gerasdorf: Technische Hilfeleistung



Einer der beiden umgestürzte Baustellenstrommasten in der Franz Wallner Gasse. (Foto: FF Gerasdorf)

■ **Am 19.8.2022** wurde die Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf um 2:36 Uhr zu einer technischen Hilfeleistung alarmiert. Am Einsatzort in der Franz-Wallner-Gasse sind zwei morsche Baustellenstrommasten umgefallen und die noch unter Strom gestandene Leitung lag auf der Fahrbahn. Nach genauer Kontrolle mussten noch zwei weitere morsche Strommasten, die umzufallen drohten, als vorbeugende Sicherheitsmaßnahme ebenfalls umgelegt werden.

■ **Die Stromleitung** wurde am Boden so verlegt, dass keine Gefahr für Fußgänger mehr bestand und die Franz-Wallner-Gasse wurde abgesperrt bis das Bauprovisorium von den Wiener Netzen stromlos geschaltet wurde.

■ **Die Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf** war mit zwei Fahrzeugen (Kleinrüstfahrzeug, Rüstlöschfahrzeug) und 14 Mann im Einsatz.

KURZMELDUNGEN

Meldebestätigungen von privaten Anbietern

■ **WARNING:** In den letzten Wochen häufen sich Beschwerden, wonach BürgerInnen im Internet auf vermeintlich offizielle Seiten geraten, um Online-Services der Meldebehörden in Anspruch zu nehmen. Diese verrechnen dann Vermittlungsgebühren oder liefern gar nicht das gewünschte Resultat.

■ **Der Österreichische Städtebund** möchte vor diesen vermeintlichen „Meldebestätigungen“ warnen und verweist auf die zuständigen Seiten des BMI und die offiziellen Seiten der Städte und Gemeinden.

■ **Information des Bundesministeriums:** <https://www.bmi.gv.at/413/Buergerinnen/start.aspx#obestaetigung>

5. November 2022

Heckentag!



Das Geheimnis der regionalen Pflanzenkraft

Der Heckentag steht vor der Tür und damit wie jedes Jahr ein vielfältiges Sortiment an Sträuchern, Hecken und Bäumen aus den schönen Regionen Ostösterreichs.

Gartenkaiser werden

Entdecke wahre Prachtexemplare zu tollen Preisen in unserem neuen Heckenshop, informiere dich rund um unsere heimischen Gehölze und gib deine Bestellung ganz bequem online auf. Beim Heckentag am 5. November kannst du deine regionalen Kostbarkeiten an 12 Standorten abholen oder sie dir auf Wunsch nach Hause liefern lassen.

Powerpflanzen für deinen Garten

Dank ihrer Anpassung an die lokalen Bedingungen sind unsere Gehölze besonders wüchsig und widerstandsfähig.

Unter den mehr als 150 Wildgehölzarten, Fruchtsträuchern und Obstsorten befinden sich echte Raritäten, die nur beim Heckentag erhältlich sind.



Also greif zu und lass uns gemeinsam einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und zum Erhalt von Bestäuberinsekten leisten, die für unsere Natur und Umwelt von immenser Bedeutung sind!

Das Angebot gilt für
Niederösterreich, Wien und
das Nordburgenland!

 **Online Bestellen**
1. Sept. bis 14. Oktober

und

 **Liefern lassen**
Anfang bis Mitte November

oder

 **Abholen**
Samstag, 5. November

www.heckentag.at



**EFFIZIENT
HEIZEN UND KÜHLEN
MIT KLIMAAANLAGEN
VON KLIMA EXPERT**

Jetzt gleich
einen Termin im
Schauroom vereinbaren:
Lannerweg 20a, 2201 Gerasdorf bei Wien
unter: +436601332770 - www.klima-expert.at

KLIMA EXPERT
KLIMAAANLAGEN-WÄRMEPUMPEN-INFRAROTBEIZUNGEN

bezahlte Anzeige

korneuburger
bildungsmeile 

Mittwoch, 19. Oktober 2022
Donnerstag, 20. Oktober 2022

Lerne Deine Betriebe vor Ort kennen und informiere Dich über die Karrierechancen in der heimischen Wirtschaft!



**ZUKUNFT.
GEMEINSAM.
UNTERNEHMEN.** 

WIRTSCHAFTSKAMMER NIEDERÖSTERREICH
Bezirkshaus Korneuburg-Gleitsdorf

GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL
IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

- Kessel und Thermentausch
- Pelletsheizung
- Holzvergaserkessel
- Kaminsanierung
- Solarenergie
- Alternative Energie
- Brunnenpumpen
- Bäder und Badrenovierungen und vieles mehr...

Gasprüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

24 Stunden NOTDIENST



Mobil: 0699 / 110 90 213
Tel.: 02246 / 4378
2201 Seyring, Hauptstraße 32
Mail: gwh@adungl.at

bezahlte Anzeige

ŠKODA SCALA




ŠKODA
SIMPLY CLEVER

**Alles drin, alles dran:
schon ab 280,- Euro/mtl.***
bei Finanzierung über die Porsche Bank.

Symbolfoto. Stand 04.05.2022. *Angebot z. B. SCALA Active TSI im Restwert Leasing der Porsche Bank inkl. USt, NoVA, zzgl. gesetzl. Vertragsgebühr EUR 90,02 und Bearbeitungskosten EUR 224,10. Gesamtleasingbetrag EUR 1792814. Laufzeit 60 Monate, 15.000 km/Jahr, Eigenleistung (VZ-Depot) EUR 3050,-, Restwert EUR 7800,-, Sollzinssatz 3,50 % var., Effektivzinssatz 4,43 % var., Gesamtbetrag EUR 20.272,72. Versicherungsstufe 00, vollKASKO Selbstbehalt EUR 350,- (bei Reparatur in einer Markenwerkstatt), Haftpflicht Anmeldebezirk S, ab 24 Jahre. Effektivzinssatz inkl. KASKO 1013 %. Bereits berücksichtigt: EUR 1000,- Finanzierungsbonus für Privatkunden, EUR 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer KASKO-Versicherung über die Porsche Bank Versicherung, EUR 500,- Servicebonus bei Finanzierung und Abschluss eines Service-Wartungsprodukts über die Porsche Bank. Der Bonus ist ein unverbindl., nicht kart. Nachlass inkl. USt. und NoVA, und wird vom Listenpreis abgezogen. Ausgen. Sonderkalkulationen für Flottenkunden und Behörden. Mindestlaufzeit 36 Monate. Mindest-Nettokredit 50% vom Kaufpreis. Aktion gültig bis 31.12.2022 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). Details bei Ihrem ŠKODA Berater.

Verbrauch: 5,2–6,6 l/100 km. CO₂-Emission: 118–149 g/km.

Autohaus Annessi
2201 Hagenbrunn
Kupferschmiedgasse 10
Tel. +43 2246 2257
www.annessi.at

bezahlte Anzeige

STREAM-Dream



hinlegen ⇒ einschlafen ⇒ träumen = traumhaft schlafen

So einfach geht´s:

- ✓ Buchen Sie Ihren Termin unter 01/259 19 94
- ✓ Bringen Sie 1-2 Stunden Zeit und Ruhe mit
- ✓ Messen Sie Ihr Bett (wenn bereits vorhanden) ab:
Länge + Breite innen
Einsinktiefe: von Auflage Einsatz bis Oberkante Bettrahmen
- ✓ Fertig

Schlafstudio Helm

Rautenweg 5 / Dassanowskyweg 2
1220 Wien • Tel.: 01/259 19 94
E-Mail: helm@traumhaft-schlafen.at
www.traumhaft-schlafen.at

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 9:30 – 18:00 Uhr
Sa.: 9:30 – 13:00 Uhr





Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KONTAKTE

NOTDIENSTE

Feuerwehr 122
Polizei 133
Rettung 144

Ärztendienst 02246/141
Krankentransport NÖ 02252/148 44
Gesundheitshotline NÖ 02246/1450
Gas-NOTRUF 128

Wien Energie 7:30-18:00 Uhr
Tel 0800/500 800

Wiener Netze 24h-Hotline
Gas **Tel 01/40 128-88**
Strom **Tel 0800/500 600**

Entgiftungszentrale
Tel 01/406 43 43-0

EVN Gas&Wasser 24h-Hotline
Tel 02247/2800

Installateur/Privat 24h-Hotline
Tel 0699/110 90 213

Kanalgebühren/Meldung Gemeinde
Tel 02246/2272-2076

NOTRUF Kanalgebühren
Tel 0664/591 8411

KINDERGÄRTEN

Nö Landeskindergarten Oberlisse

Leitung Andrea Barta
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 6
Tel 02246/3108
E-Mail kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Gerasdorf Ort

Leitung Manuela Scheider
2201 Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 6
Tel 02246/20440
E-Mail kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Kapellerfeld

Leitung Eva Schauhuber
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 27
Tel 02246/2947
E-Mail kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Seyring

Leitung Alexandra Schopf
2201 Gerasdorf bei Wien
Rechte Dorfstraße 38
Tel 02246/80320
E-Mail kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

KLEINSTKINDERBETREUUNG

„Spatzennest Gerasdorf“

Leitung Nina Braun
2201 Gerasdorf bei Wien
Franz-Wallner-Gasse 36-38
Tel 02246/310820
Mobil 0664/88540054
E-Mail spatzennest@kidspoint.at
www.spatzennest-gerasdorf.jimdo.com

„Spatzennest Kapellerfeld“

Leitung Nicole Fellner
2201 Gerasdorf bei Wien,
Eingang Mittelgasse 36,
Tel 0664/88455337
E-Mail Tb.kapellerfeld@kidspoint.at

SCHULEN

Nö Mittelschule

Dir. Irene Scheider
2201 Gerasdorf bei Wien
Bahnstraße 26
Tel 02246/2270, Fax 02246/49705
E-Mail hs.gerasdorf@noeschule.at
www.nms-gerasdorf.at

Volksschule Gerasdorf/Oberlisse

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel 02246/3960
E-Mail vs.gerasdorf@noeschule.at
<https://vsgerasdorf.ac.at>

Volksschule Kapellerfeld

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel 02246/2940
E-Mail vs.kapellerfeld@noeschule.at
<https://vskapellerfeld.ac.at>

Volksschule Seyring

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien, Schloss Straße 13
Tel 02246/27656
E-Mail vs.seyring@noeschule.at
<https://vsseyring.ac.at>

Musikschule Stadt Gerasdorf

Dir. Stephan Singer
2201 Gerasdorf bei Wien
Hauptstraße 28
Tel 02246/2272-2900
E-Mail musikschule.gerasdorf@aon.at
www.musikschule-gerasdorf.at

NACHMITTAGSBETREUUNG

Hort Civitas - Verein f. Kinder & Jugendliche

HAUS GERASDORF/OBERLISSE
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
E-Mail hausoberlisse@verein-civitas.at

HAUS KAPELLERFELD

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
E-Mail hauskapellerfeld@verein-civitas.at

HAUS SEYRING

2201 Gerasdorf bei Wien, Schloss Straße 13
E-Mail hausseyring@verein-civitas.at

Vorstand:

E-Mail: vorstand@verein-civitas.at
Päd. Leitung: **Tel 0677 / 63 40 01 27**
E-Mail leitung@verein-civitas.at

PFARREN

Römisch katholische Pfarre Gerasdorf Ort

2201 Gerasdorf bei Wien
Kirchengasse 1
Tel 0664/610 1361
E-Mail kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

Römisch katholische Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien
Seyring; Pfarrhof 1
Tel 0664/610 1361

APOTHEKE

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 5
Tel. 02246/4495
E-Mail office@apogerasdorf.at
www.apogerasdorf.at

Öffnungszeiten: Mo - Fr, 8:00 - 12:00 Uhr
/14:00 - 18:00 Uhr und Sa 8:00 - 12:00 Uhr

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

ALLGEMEINMEDIZINER/-INNEN

Dr. Mahdi Al-Awami **K**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
Mobil 0699/19225634
Österr. Gesundheitskasse, Bauernkrankenkasse
Mo, Mi und Fr 08:00-13:00 Uhr
Do 14:00-19:00 Uhr

Dr. Adele Bertl **K**

Ärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302
Ordinationszeiten:
Mo 7:30 - 12:00 Uhr; Di 7:30 - 12:00 Uhr
Do 7:30 - 12:00/16:00-18:00 Uhr
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

Dr. Wolfgang Frank **K**

Arzt für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Hauptstraße 2, Seyring
Tel. 02246/22695
Ordinationszeiten:
Mo 8:00 - 12:00 Uhr, Do 16:00 - 18:30 Uhr
GZ Föhrenhain
2201 Gerasdorf bei Wien, Brünner Straße 62
Tel. 02246/27286
Ordinationszeiten:
Mo 16:00 - 19:00 Uhr; Di 9:00 - 12:00 Uhr
Do 8:00 - 12:00 Uhr; Fr 9:00 - 12:30 Uhr
Führerscheinuntersuchungen:
0664/434 8965

Dr. Ulrike Laher **W**

Ärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Haydnweg 40
Tel. 02246/2547
Ordinationszeiten:
Mo und Fr 15:00 - 18:00 Uhr
Mi und Do 8:30 - 11:30 Uhr

Dr. Melanie Wölk, MSc **K**

Ärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Schrödingerg. 2
Tel. 02246/2449
Ordinationszeiten:
Mo 7:00 - 11:00 Uhr;
Di 8:00 - 12:00 Uhr/16:00-19:00 Uhr
Mi 13:00 - 18:00 Uhr; Do 7:00 - 11:00 Uhr

FACHÄRZTE/-ÄRZTINNEN

Dr. Mahdi Al-Awami **W**

**Facharzt für Innere Medizin
und Gefäßkrankheiten**
2201 Gerasdorf bei Wien, Berta v. Suttner G. 2
Tel. 02246/28370
Mobil 0699/19225634
Mo und Fr 14:00-18:00 Uhr
Di 8:00 - 13:00 Uhr
Termine nach telefonischer Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif

Assoc. Prof. Priv.-Doz Dr. Werner Haslik **W**

**Facharzt für Plastische, Ästhetische
und Rekonstruktive Chirurgie**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Kuhngasse 1-3/ Stg. 1 - Zugang Preglgasse
Tel. 02246/51920
www.geravital.at

Dr. Sabine Hofmann **K**

Fachärztin für Innere Medizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9
Tel. 02246/28008
Ordinationszeiten:
Mo 14:00 - 18:30 Uhr; Di 7:15 - 14:30 Uhr
Mi 15:00-19:00 Uhr; Do 8:00 - 12:15 Uhr

Dr. Gisela Kenda **W**

**Fachärztin für Kinder
und Jugendheilkunde**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Feldgasse 34a/Kapellerfeld
Tel. 0664/205 84 83
www.drkenda.at

OA Dr. Thomas Laschitz **W**

**Facharzt für Gynäkologie und Geburts-
hilfe, Gyn. Kontrolle + Ästhet. Behand-
lung (Botox, Hyaluron, ...)**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Gerasdorfer Straße 265-269/1/13
Tel. 0677/619 82 708
www.frauenarzt-gerasdorf.arzt.io

OA Dr. Patrick Niederle **W**

Facharzt für Orthopädie
2201 Gerasdorf bei Wien,
Leopoldauerstrasse 9/1
Tel. 02246/20556
Ordinationszeiten: Mo 8:00 - 12:00 Uhr
u. 14:00-18:00 Uhr u. Do 8:00 - 13:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung!
www.orthopaede-niederle.at

Dr. Edyta Osarovsky-Sasin **K**

Fachärztin für Augenheilkunde
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9
Tel. 02246/27255
Ordinationszeiten:
Mo, Di, Mi 9:15 - 16:00 Uhr
Do 13:15-19:00 Uhr mit tel. Voranmeldung

Dr. Astrid Udvardi **W**

**Fachärztin für Haut-
und Geschlechtskrankheiten**
2201 Gerasdorf bei Wien, Schrödingerg. 2/2
Tel. 0681/10473292
Ordinationszeiten:
Nur mit telefonischer Voranmeldung!

Dr. Luise Zaunbauer-Haslik **W**

Fachärztin für Neurologie
2201 Gerasdorf bei Wien,
Kuhngasse 1-3/ Stg. 1 - Zugang Preglgasse
Tel. 02246/51920, www.geravital.at

ZAHNÄRZTE

DDr. Walter Döllinger **P**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Fuchsgasse 22/Seyring
Tel. 02246/20173
www.zahnarzt-gerasdorf.at

Dr. Marian Mazurowski **K**

**(bis auf Weiteres mit allen
Kassen verrechenbar)**
2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280, Ordinationszeiten:
Mo 14:00 - 17:00 Uhr; Di 8:00 - 11:00 Uhr
Mi 7:00 - 11:00, Do 7:00 - 11:00 Uhr

TIERÄRZTINNEN

Mag. Ingrid Gutleder

2201 Gerasdorf bei Wien,
Pauligasse 5
Tel. 02246/4929
Notfälle 0676/30 35 510
E-Mail kleintierpraxis.gutleder@gmx.at

Seit Beginn der Coronakrise nur
Ordination nach Terminvereinbarung.
Für Terminvereinbarungen, Notfälle und
Bestellungen von Medikamenten telefo-
nisch unter 0676/30 35 510 erreichbar.

Dipl.Tzt. Sabine Lehrbauer

2201 Gerasdorf bei Wien,
Föhrengasse 12-14 **Mobil 0664/3838218,**
Ordination: nach telefonischer Vereinbarung

GESUNDHEITZUSCHUSS

VertragspartnerInnen

Auer Bettina , Psychotherapeutin in Ausbildung unter Supervision Berta-von-Suttner-Gasse 2; www.bettina-auer.at	0680/1439386
Bajer Sabine , Ärztlich geprüfte Fastenbegleitung Fuchsgasse 5, Seyring; office@auszeitfuermich.at	0676/4228033
Bartl Claudia , Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht Fuchsgasse 16, Seyring; www.balance4body.at	0664/4838827
Bergsmann Gabriela , Dipl. Kinesiologin (Brain Gym®, Hyperton-x, Touch for health, R.E.S.E.T.), Föhrengasse 18; grabiela@gbergsmann.at	0680/1112321
Bieder Thomas , freiberufl. DGKP & Heilmasseur, Akad. Wundmanager, Fußpflege, Scheiterweg 17; www.aloehaus.at	0699/18197700
Mag. Binder Barbara , Shiatsu Fasangasse 1-5/20; barbara.binder@aon.at, www.shiatsu-gerasdorf.at	0699/10837901
Eder Lucia , Hatha Yoga & Kinderyoga Blütengasse 48; www.yogablueete.at	0650/3199495
Grafendorfer Claudia , Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage; Schillerweg 14a	0664/6375014
Haas Daniela , Ergotherapeutin für Erwachsene & Jugendliche www.ergotherapie-gerasdorf.at	0680/2303164
Jansta Melitta , Fußpolarity gegen Schlafstörungen, Fibromyalgie, Goetheweg 25	0699/10152588
Klarer Daniela , Praxis für ganzheitliche energetische Hilfestellung Westgasse 10; www.energetische-arbeit.at	0676/6703614
Kostic Sonja , Dipl.Päd., Pz. Psychotherapie, Supervision; Prävention Stammersdorfer Straße 401a; sonja.razenberger@aon.at	0664/4869480
Kremser Ingrid , Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie; Halblehengasse 1a/Top 7	0699/15179656
Mayr Michaela , Therapeutin für klinische Psycho Neuro Immunologie Kuhngasse 8/2/4; www.gesund-fitall.at	0664/4309312
Moro Sissi , Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention; Seyring	0664/75010450
Müllner Katrin , Prävention, Rehabilitation; Praxis Dr. Niederle Kuhngasse 1-3/ Stiege 1/ Top 2; www.physio-katrin.at	0664/73577553
Dr. Pelikan Helmut , Treffsicheres Coaching mit sozialpäd. Werkzeugen (PSE, Farblicht); Roseggerweg 14	02246/3902
Pulkert Manuela , Aromatherapie, Cranio Sacrale Balance und Mentaltraining; Wiener Straße 66a/2, 2201 Kapellerfeld; www.manuela-pulkert.at	0660/4042792
Ruf Birgit , Psychotherapeutin, Existenzanalyse f. Erwachsene, Kinder u. Jugendliche; Westliche Scheunenstraße 68; www.birgitruf.at	0676/4444140
Schiller Rasa , Gruppen-, Personal-, EMS-Training Halbgasse 16, Seyring; rasa@time4fitness.at; www.time4fitness.at	0664/4497203
Stiedl Barbara , Kinaesthetics-Trainerin Rohrergasse 20; barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at	0650/2749016
Strini Eva , Dipl. Fasten- und Gesundheitstrainerin, CHANNOINE Beautypoint, smoveyCOACH; Fuchsgasse 21, Seyring, eva@fastenbewegt.at, www.fastenbewegt.at	0699/11949394
Wenusch Renate , psychosoziale Beratung, Klangschalen Entspannung Franz-Wallner-Gasse 63; www.wenusch.info	0699/11629898
Wieger Sabine , Karriere-Entwicklungs-Coaching Feldgasse 75, Kapellerfeld; sabine.wieger@CareerDevCoaching.com	0676/3640010
Windsberger Peter , Dipl. Reiki-Therapeut, Reiki und Energiearbeit Fuchsgasse 8, Seyring; www.peter-windsberger.net	0664/1856684
Winter Heidi , Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung; Hoffmannweg 29; www.heidiwinter.at	0699/81917818
Wolfsohn Susanne , Dipl. klinische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin Dr. Josef Piringner Gasse 5; www.susannewolfsohn.at	0699/11721010

Statistik Austria: AES –
Wie lernen Erwachsene?

■ **Über 30 Länder nehmen an der internationalen AES-Erhebung teil**, in Österreich startet AES im Oktober 2022. AES steht für Adult Education Survey und wird vom Statistischen Amt der Europäischen Union (EUROSTAT) organisiert, für die nationale Durchführung ist Statistik Austria verantwortlich.

■ **Worum geht es bei der AES?** Wir erwerben im Laufe unseres Lebens viele Kenntnisse und Fähigkeiten. Uns interessiert: Haben die Menschen in Österreich im letzten Jahr etwas Neues gelernt? Das kann beruflich oder privat gewesen sein. Dabei ist es egal, ob das über eine App am Handy, in einem Kurs vor Ort oder online, mit einem Online-Video oder im Freundeskreis war. Die AES-Erhebung erfasst diese Bildungsaktivitäten und liefert so Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik. Für die Teilnahme sind keine besonderen Kenntnisse oder Fähigkeiten notwendig.

■ **Wer kann teilnehmen?** Statistik Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus. Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Nur von Statistik Austria eingeladenen Personen können an der Befragung teilnehmen.

■ Weitere Infos: www.statistik.at/aes

Dr. Al-Awami Mahdi Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen Berta von Suttner-Gasse 2 T 0699/19225634
Dr. Kenda Gisela Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie Feldgasse 34, Kapellerfeld T 0664/2058483
OA Dr. Thomas Laschitz Ästhet. Behandlung (Botox, Hyaluron, ...) Gerasdorfer Straße 265-269/1/13 T 0677/61982708
Dr. Niederle Patrick Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur Kuhngasse 1-3/1/2 T 0664/4608282



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

GESUNDE GEMEINDE

Gesundheitstag am 8. Oktober: Programm & Angebote

VITAMINCHEN & SEINE FREUNDE PRÄSENTIEREN:

- 09:30 Uhr **„Gesund sein - gesund bleiben“**
Gesundheitsvortrag von Mag. Lydia Weinzetl
Sie wollen mehr Wissen über Zellgesundheit, Nährstoffversorgung und Healthy Aging? Was stille Entzündungen sind und warum diese ein stark erhöhtes Risiko von chronischen Entzündungen, westl. Zivilisationserkrankungen, vorzeitigen Altern und Depressionen sind? Ernährungswissenschaftlerin Mag. Lydia Weinzetl zeigt Ihnen in humorvoller und verständlicher Weise, wie das Leben mit simplen Gesundheitsmaßnahmen positiv verändert werden kann, um Herz, Gehirn und Körper lange und vital erleben zu können.
Gerne steht Ihnen Frau Mag. Lydia Weinzetl auch bei ihrem Infostand zu Verfügung
- 10.30 Uhr **„Impulsvortrag - Entdecke ein neues Lebensgefühl mit Basenfasten!“** von Eva Strini,
Dipl. Fasten- und Gesundheitstrainerin
Erfahre mehr zum Thema Basenfasten: Was macht uns sauer? Was ist und wie funktioniert Basenfasten? Was kann Basenfasten bewirken und was erwartet dich bei meinen Basenfastenwochen?
Gerne steht Ihnen Frau Eva Strini auch bei ihrem Infostand zu Verfügung
- 11.15 Uhr **„Warum essen unsere Kinder, wie sie essen“**
von Annemarie Ott, MSC, Diätologin, Ernährungsberatung & Therapie
Ernährungsgewohnheiten und Essverhalten werden in der Kindheit geprägt. Großen Einfluss hat dabei unser Elternhaus, hier entstehen Vorlieben für bestimmte Speisen. Bei älteren Kindern bestimmen Freunde, Kindergarten und Schule das neue Essverhalten. Speisen, die daheim abgelehnt werden, werden plötzlich zum Lieblingsessen und umgekehrt. Der Vortrag vermittelt praktische Tipps im Umgang mit Themen, wie z.B. Naschen, Kindern, die sehr heikel sind, oder auch Kindern, die immer essen können und wollen.

GESUNDHEITSSTRASSE

Hörtest mit Cornelia Reiterer
Sehtest durch die Fa. sehen!wut-scher

NÖ VOKSHILFE

Blutuntersuchung durch Blutabnahme an der Fingerkuppe werden verschiedene Werte gemessen:

- „Lipidprofil“ – gutes, schlechtes Cholesterin (aussagekräftiges Ergebnis nur bei nüchterner Abnahme möglich)
- HbA1C Langzeitzucker

Blutdruckmessen

Gewicht & Größe

Bewegungsförderung für SeniorInnen, Gedächtnistraining

ROTES KREUZ INFORMIERT

Erste Hilfe Tipps und Tricks, #Ehrensache – Mitarbeit beim Roten Kreuz

Defi Vorführungen um 9.05 Uhr und 11.30 Uhr in der Aula

4-FACH IMPFUNG

REPEVAX € 25,--

(Polio, Tetanus, Keuchhusten, Diphtherie)

GRIPPEIMPfung € 12,--

weiter auf Seite 26



Kommunale Impfkampagne

KOSTENLOSES IMPFTAXI ZUR CORONA-SCHUTZIMPFUNG

Von 10 bis 13 Uhr kostenloses Taxi vom Gesundheitstag zum Impfzentrum im G3 Shopping Resort und zurück

Gesundheitstag am 8. Oktober

ANGEBOTE

- smoveySCHNUPPERN – bringe mit smovey wieder mehr Schwung in dein Leben
- Christinas Musikgarten
- Aromatherapie & Mentaltraining
- Gedächtnistraining für SeniorInnen
- Psychosoziale Beratung und Entspannung
- Kinesiologie/Brain Gym
- Shiatsu
- Kinesiologie, Alternativer DNA Speicheltest
- Stand der Apotheke Gerasdorf bei Wien
- Tut gut!“ Gesundheitsvorsorge
- Talent Diagnose System: kurz: TDS – Reaktionsfähigkeit, körperliche Stärken, Schnelligkeit, Grundlage zur Trainingssteuerung
- Bioelectrical Impedance Analysis: kurz: B.I.A., MFT Challenge Disc Messung liefert Eckdaten für die Körperzusammensetzung. Misst Wasser, Fett- Magermasse (Muskel- und

Organzellmasse) Knochen und Bindegewebe

- MFT Challenge Disc – Spiel & Spaß: Koordinationstraining für Groß und Klein, auf spielerische Art und Weise
- Fairtrade – Informationsstand mit Dosenwerfen
- Kochen mit Kindern in der Hortküche
- Heilpflanzenquiz
- Hüpfburg



MITWIRKENDE

Bergsmann Gabriela, Binder Barbara, Christinas Musikgarten, Lena & Lina Hlozek, Jansta Melitta und Heinz, Naturivita GC, NÖ Volkshilfe, Prischl Eva, Pulkert Manuela, Reiterer Kornelia, Rotes Kreuz Gerasdorf, Fa. sehen!wutscher, Stadt-Apotheke Gerasdorf, MedR Dr. Schleder Johanna, Smartfood Catering, Strini Eva, „Tut gut!“ Gesundheitsvorsorge GmbH., Mag. Weinzetl Lydia, Wenusch Renate

KURZMELDUNGEN

Rauchfrei mit der ÖGK

■ Online-Kurse im Herbst - bequem von zu Hause aus:

Das Programm basiert auf sechs Online-Sitzungen in Kleingruppen unter der Leitung einer Psychologin. Bei den einzelnen Kursterminen erwarten Sie u.a. ausführliche Gruppengespräche, individuelle Tipps zur Unterstützung beim Rauchstopp, eine Analyse des eigenen Rauchverhaltens, verschiedene Motivationstechniken und die Entwicklung von alternativen Verhaltensweisen.

■ Regionales Entwöhnangebot:

Korneuburg, Kursbeginn: 15.11.2022, um 18:00 Uhr, ÖGK Kundenservice Bankmannring 22, 2100 Korneuburg

www.gesundheitskasse.at/rauchfrei

Mit der ÖGK richtig essen von Anfang an

■ **Kostenlose Workshops für Jungeltern:** Der Grundstein für gesunde Ernährung wird bereits in der Schwangerschaft und in den ersten Lebensjahren gelegt. Die Österreichische Gesundheitskasse (ÖGK) bietet gemeinsam mit der Arbeitsgemeinschaft Gesundheitsförderung GmbH (ARGE) kostenlose Workshops mit aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen und hilfreichen Tipps an.

■ **Im Rahmen der österreichweiten Initiative „Richtig essen von Anfang an“ (REVAN)** finden im dritten und vierten Quartal 2022 in ganz Niederösterreich Workshops zu den Themen „Ernährung in der Schwangerschaft“, „Babys erstes Löffelchen – Ernährung in der Stillzeit und im Beikostalter“ sowie „Jetzt ess ich mit den Großen – Richtig essen für Ein- bis Dreijährige“ statt.

■ Darüber hinaus werden wieder **Online-Workshops** angeboten.

■ **Information und Anmeldung** für alle Workshops www.argef.at/revan sowie telefonisch unter 0664/88 60 21 24.

SG 
Sanierungen

Sanieren & Renovieren

🏠 Maurerarbeiten

🏠 Sanierungsarbeiten

🏠 Netz Kleber/Reibputzfassaden

🏠 Naturstein-Pflastersteinverlegungen

🏠 Wege u. Terrassensanierungen



🏠 Dachrinnen und Dachblech Schutzanstriche

🏠 Fassadenanstriche-Eternitbeschichtungen/Dach

🏠 Schutzanstrich für Unterholz und Giebelholz

🏠 Zaunanstriche-Sockelanstriche/Verputzarbeiten

🏠 Malerarbeiten Vollwärmeschutz/Fassaden

Wir freuen uns auf ihren Anruf! Für eine kostenlose und unverbindliche Beratung kommt Der Chef gerne persönlich vorbei.

Inh. Günther Schweigler | www.bausg.at

SG Sanierungen - 2201 Gerasdorf bei Wien, Teichgasse 3
Büro: 02246/20 6 11 | info@bausg.at



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

GEMEINDE LEBEN

Hier sind wir zu Hause

26. Gerasdorfer GESUNDHEITSTAG 8. Oktober 2022

Hort Oberlisse, Schulgasse 10

9-13 Uhr



GRIPPE-IMPfung 12,-

REPEVAX 4-FACH IMPfung 25,-
(Diphtherie, Tetanus, Kinderlähmung & Keuchhusten)

GESUNDHEITSSTRASSE

Seh-, Hörtest, Langzeitzuckermessung, Blutdruckmessen,
Body- und Vitalcheck, Gedächtnistraining, u.v.m.

VORTRÄGE & VORFÜHRUNGEN

HEILPFLANZEN-QUIZ & HÜPFBURG



www.gerasdorf.at

#GemeinsamGeimpft

Für ein gesundes Miteinander:
Lassen Sie sich impfen!

Finanziert aus Mitteln der Kommunalen Impfkampagne



Ärzte-Wochenenddienste in umliegenden Gemeinden

Ärzte | Wochenenddienste in Nachbargemeinden in der jeweiligen Praxis, jeweils von 09-11 Uhr

■ **Dr. Martina HASENHÜNDL**

2100 Stetten, Wiener Straße 4
02262/64 317

■ **Dr. Marieluise BLASCHEK-HALLER**

2101 Bisamberg, Korneuburger Straße 21
02262/72 486

■ **Dr. Martina KREJCAREK**

2100 Stetten, Wiener Straße 6
02262/67 24 51

■ **Med. Zentrum Gänserndorf**

2230 Gänserndorf, Barbaraheimstr. 18
02282/90040 (**24 Stunden erreichbar**)

■ **An den Tagen**, an denen ein diensthabender Arzt eingetragen ist, ist der Sprengel Gerasdorf von 8.00-14.00 Uhr von diesem versorgt und kann unter der Telefonnummer erreicht werden, auch für Visiten. Von 9-11 Uhr Dienst in der Praxis vor Ort.

Dr. Marieluise BLASCHEK-HALLER	Sa, 01.10.2022
	So, 02.10.2022
Med. Zentrum GÄNSERNDORF	Sa, 08.10.2022
	So, 09.10.2022
	Sa, 15.10.2022
	So, 16.10.2022
Dr. Martina HASENHÜNDL	Sa, 22.10.2022
	So, 23.10.2022
Dr. Martina KREJCAREK	Mi, 26.10.2022
Med. Zentrum GÄNSERNDORF	So, 29.10.2022
	So, 30.10.2022
	Mo, 01.11.2022
Dr. Marieluise BLASCHEK-HALLER	So, 5.11.2022
	So, 6.11.2022

■ **Außerhalb dieser Zeiten** wenden Sie sich bitte telefonisch an die **Gesundheits hotline 1450**, in lebensbedrohenden Situationen an die **Rettung 144** und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den **NÖ Ärztedienst 141**. **Bitte 02246 vorwählen! Weitere Informationen unter www.arztnoe.at**

GESUNDE GEMEINDE GERASDORF



Mit Basenfasten Fit und vital für den Winter - „HerbstZeit für mich“ in Seyring

1. Kurs: Vorbereitungstreffen am 5.10.2022, 18 Uhr
10. – 15. 10. 2022

2. Kurs: Vorbereitungstreffen am 19.10.2022, 18 Uhr
24. – 29.10. 2022

- Persönlicher Vitalcheck vor und nach dem Kurs
- Gruppentreffen mit Erfahrungsaustausch, Ernährungsthemen, Rezepte, Bewegungseinheiten, Yoga, Klangschalenmeditation
- Basensuppe, Abschlussfrühstück

Gesamtpaket pro Person pro Kurs € 245,-



fasten.bewegt

Eva Strini

Infos und Anmeldung unter
Tel. 0699/11949394
eva@fastenbewegt.at
www.fastenbewegt.at



Du wünschst dir mehr **Ruhe, Innehalten, Spüren und Wahrnehmen**? Du möchtest die Herbstzeit zu einem besonderen Erlebnis machen und dein **Immunsystem für den Winter stärken**? Dann nimm dir Zeit für dich und sei dabei!

Beim **Basenfasten** darfst du alles essen, was der Körper basisch verstoffwechselt. Genieße köstliche **basische Gerichte** und entlaste und vitalisiere Körper, Geist und Seele! Basenfasten ist eine **optimale Gesundheitsvorsorge!**





Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

GEMEINDE LEBEN

Hier sind wir zu Hause

Kostenloses

IMPFTAXI

zum Impfzentrum im G3

**Kostenlose Hin- & Rückfahrt zum G3 Shopping Resort
im Gerasdorfer Gemeindegebiet**

**Impfung im G3 ohne Anmeldung
Mittwoch & Freitag 14-19 Uhr
Samstag 10-15 Uhr**



Taxi Nitsch 0699/188 00 899

**Tel. Anmeldung am Tag davor!
Aktion im Okt.& Nov. 2022**

Impressum: Herausgeber & Layout: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien; Druck: Atlas

#GemeinsamGeimpft

Für ein gesundes Miteinander:
Lassen Sie sich impfen!

Finanziert aus Mitteln der Kommunalen Impfkampagne



FÜR EIN GUTES BAUCHGEFÜHL SORGEN. SICHER!

#GemeinsamGeimpft



ENTGELTLICHE EINSCHALTUNG DES BMSGPK

 Bundesregierung

Für ein gesundes Miteinander: Lassen Sie sich impfen!
Sie brauchen drei Impfungen für einen guten, langanhaltenden Schutz gegen eine schwere COVID-19-Erkrankung sowie Long-COVID, auch wenn Sie genesen sind. In regelmäßigen Abständen ist dann eine Auffrischungsimpfung empfohlen, besonders für ältere Menschen und Risikopersonen. Holen Sie sich daher rechtzeitig Ihre COVID-19-Schutzimpfung. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Ärztin, Ihrem Arzt, in Ihrer Apotheke und auf gemeinsamgeimpft.at



SICH FÜR ALLE FRAGEN ZEIT NEHMEN. SICHER!

#GemeinsamGeimpft



ENTGELTLICHE EINSCHÜLTUNG DES BMSGPK

 Bundesregierung

Für ein gesundes Miteinander: Lassen Sie sich impfen!
Sie brauchen drei Impfungen für einen guten, langanhaltenden Schutz gegen eine schwere COVID-19-Erkrankung sowie Long-COVID, auch wenn Sie genesen sind. In regelmäßigen Abständen ist dann eine Auffrischungsimpfung empfohlen, besonders für ältere Menschen und Risikopersonen. Holen Sie sich daher rechtzeitig Ihre COVID-19-Schutzimpfung. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Ärztin, Ihrem Arzt, in Ihrer Apotheke und auf [gemeinsamgeimpft.at](https://www.gemeinsamgeimpft.at)



Danksagung an Dr. Adele Bertl & das mobile Palliativteam des Caritas Hospiz

Viele Menschen wünschen sich in vertrauter Umgebung sterben zu dürfen. Das Mobile Palliativteam des Caritas Hospiz betreut Menschen mit weit fortgeschrittenen, lebensverkürzenden Erkrankungen und Sterbende sowie ihre An- und Zugehörigen in ihrem Zuhause.

Die Gerasdorferin Renate Posch (geb. 1.5.1947, friedlich verstorben am 25.8.2022 um 14.00 Uhr im Kreise ihrer Familie) wurde 6 Monate unter der Leitung von Dr. Adele Bertl zu Hause betreut.

Witwer Robert Posch: "Die großartige Frau Dr. Bertl kam zu jeder Zeit in unser Haus und betreute meine Gattin medizinisch, welche sich im palliativem Stadium befand. Weiters richte ich meine Danksagung an das Mobile Palliativteam Region Korneuburg/ Stockerau, das auch jederzeit ins Haus kam und mich bei der Pflege unterstützte."

Das Mobile Palliativteam Korneuburg/Stockerau arbeitet mit Hausärzt*innen, der Hauskrankenpflege und anderen sozialen Hilfseinrichtungen zusammen und ist ungeachtet der finanziellen Situation für Betroffene da.

Kontakt: anna.fuerst@caritas-wien.at, 0664/829 44 71
www.caritas-wien.at/hilfe-angebote/hospiz/palliativteams



Ehrenamtlicher Besuchsdienst in Gerasdorf

Zeit schenken, damit Einsamkeit keine Chance hat. Es ist immer eine Freude, Zeit mit einem lieben Menschen verbringen zu können – vor allem im Alter, wenn man selbst nicht mehr so mobil ist und die sozialen Kontakte abnehmen.

Im Rahmen unseres Besuchsdienstes statten Ihnen unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen regelmäßige Besuche ab und leisten Ihnen Gesellschaft. Die Besuche finden unter **Einhaltung der Covid-19-Schutzmaßnahmen** statt.

Was wir mit Ihnen und für Sie tun können:

- Gemeinsam spazieren gehen
- Etwas vorlesen oder spielen
- Von früher und heute erzählen
- Zuhören oder einfach nur da sein

Der Besuchsdienst ist für Sie **kostenlos!**



Wir freuen uns auf Sie!

Hilfswerk Gerasdorf | T 0676/88 96 96 740 | verein.gerasdorf@noe.hilfswerk.at

www.noe.hilfswerk.at



Finanziert aus Mitteln der Kommunalen Impfkampagne

Impfzentrum im G3

■ Die **Corona-Schutzimpfung** ist freiwillig und kostenlos. Im Impfzentrum können sowohl die erste, zweite aber auch dritte Dosis erhalten werden.

WIR IMPFEN

Die Corona-Schutzimpfung ist der beste Weg, um einen schweren Krankheitsverlauf zu vermeiden.

NEU

Öffnungszeiten

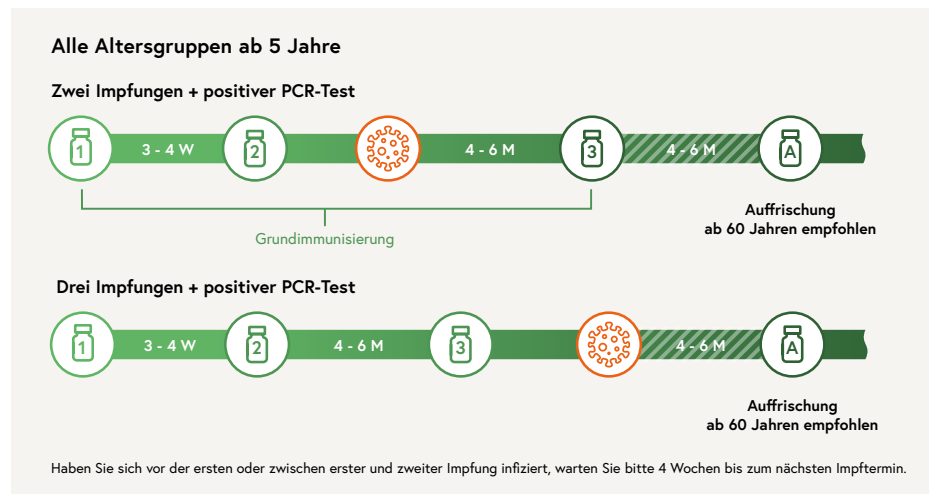
ab 16. Juli 2022
Mittwoch & Freitag 14-19 Uhr
Samstag 10-15 Uhr

COVID-19-Impfabstandsrechner

■ Das **Impfschema zur Corona-Schutzimpfung** stützt sich auf die Empfehlungen des Nationalen Impfgremiums und gilt für alle in der EU zugelassenen Impfstoffe.

■ Wenn Sie wissen möchten, wann Ihre **3. bzw. 4. Corona-Schutz-Impfung fällig ist**, nutzen Sie den Impfabstandsrechner des NÖ Notruf: www.impfung.at/auffrischung

Impfschema zur Corona-Schutzimpfung mit Infektion



W = Woche | M = Monat | A = Auffrischungsimpfung



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

VEREINSLEBEN

3. Gerasdorfer Oldtimer Classic durchs Weinviertel



Foto: GR Alexander Weigl, GR Jochen Filipp, Pfarrer Angelo, Bgm. Alexander Vojta und GRin Helga Oberleitner vor dem ältesten teilnehmen Oldtimer, einem PRAGA BAY 22 PS, BJ1934 (Foto: GKG)



Teilnahmeberechtigt waren Fahrzeug bis Baujahr 1992 (Foto: GKG)



120 Oldtimer aus 6 Jahrzehnten nahmen teil (Foto: GKG)

■ **Am 24. September 2022** fand die 3. Gerasdorfer Oldtimer Classic statt. Die Genuss-Rallye führte über 220 km durch das Weinviertel und begann und endete in Gerasdorf vor dem Rathaus.

■ **Neuer Teilnehmer-Rekord:** Bei der größten Oldtimer Rallye Nieder-

österreichs konnten 120 Oldtimer aus 6 verschiedenen Jahrzehnten bestaunt werden.

■ **Bürgermeister Alexander Vojta:** „Die Gerasdorfer Oldtimer Classic ist mittlerweile die größte derartige Veranstaltung in Niederösterreich.“

Sie wird vom Team des Gerasdorfers Thomas Hochschorner bestens organisiert. Sie erfreut sich bei den Teilnehmern und Zuschauern bester Beliebtheit.“

<https://gerasdorf-oldtimer-classic.at>



Ihr Profi im Dorf

der Immobilienexperte vor Ort



Sascha Stippl

0676/8394 9400
www.immodienst.at

Immobilien
An/Verkauf
Bewertung
Finanzierung

bezahlte Anzeige

KURZMELDUNGEN

Bienothek



■ **Unsere Bienothek** in Gerasdorf-Ort, Bahnstrasse 34 ist regelmäßig geöffnet:

■ 13.10. & 10.11. jeweils von 14 – 18 Uhr

■ 26.-27.11.: Bienothek Weihnachtsmarkt von 16 – 20 Uhr

■ 8.12 und 22.12.2022 von 14 - 18 Uhr

Wir sind auch tel. für Sie da unter 0664 14 65 977 oder email: rehner@aon.at

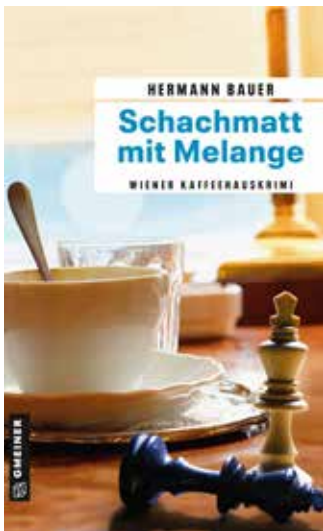
Wir freuen uns auf Ihren Besuch Ihre Fam. Rehner

Einladung zur Lesung & Vernissage

Zum Nationalfeiertag | Freitag, 21. Oktober; 19:00 Uhr



Einladung zur Lesung & Vernissage
Freitag, 21. Okt. 2022, 19:00 Uhr,
Kulturzentrum im Schloss Seyring



Das Buch von Hermann Bauer

■ **Hermann Bauer** „Schachmatt mit Melange“

■ **Inhalt:** Der wöchentliche Schachabend im Café Heller wird durch das Auftauchen von zwei Neulingen gestört. Plötzlich geht es um alte Rivalitäten und sexuelle Begierden. Nach der Sperrstunde verlagert sich das Geschehen in Alois Popeks Haus. Am nächsten Morgen wird dieser erstochen aufgefunden. Es muss eine letzte, tödliche Schachpartie stattgefunden haben. Aber niemand will als Letzter gegangen sein. Oberkellner Leopold prüft alle Kombinationen, um den Täter matt zu setzen.

■ **Ein Tag im Café Heller**, das in echt Café Fichtl hieß. Mehr als 80 Jahre gab es das Café Fichtl in der Schloßhofer Straße in Floridsdorf. Doch das einzige Kaffeehaus Floridsdorfs mit Tradition hat bereits vor einigen Jahren seine Eigentümer verloren und für immer geschlossen. Mit seinen Kaffeehauskrimis hat Hermann Bauer dem Fichtl, seinen damaligen

Besitzern und Kellnern ein Denkmal gesetzt.

■ **Hermann Bauer** wurde 1954 in Wien geboren. Dreißig wichtige Jahre seines Lebens verbrachte er im Bezirk Floridsdorf. Bereits während seiner Schulzeit begann er sich für das nahe gelegene Kaffeehaus, das Café Fichtl zu interessieren, dessen Stammgast er lange blieb. Von 1983 bis Anfang 2019 unterrichtete er Deutsch und Englisch an der BHAK Wien 10. Im Jahr 2008 erschien sein erster Kriminalroman »Fernwehträume«, dem 14 weitere Krimis um das fiktive Floridsdorfer Café Heller und seinen Oberkellner Leopold folgten. »Schachmatt mit Melange« ist der 15. Kaffeehauskrimi des Autors.

■ **Sabina Naber** Ausstellung neuester Fotografien



Sabina Naber und eine Auswahl ihrer neuesten Fotografien. (Foto: zvg)

■ **Sabina Naber** arbeitete nach ihrem Studium in Wien u.a. als Regisseurin, Journalistin und Drehbuchautorin. 2002 startete sie mit der Maria Kouba-Serie ihre schriftstellerische Laufbahn. Im gleichen Jahr rief sie gemeinsam mit Andreas Pittler und Lisa Lercher die

Wiener Kriminacht ins Leben. Schon bald avancierte sie zu einer der bekanntesten und anerkanntesten Krimiautorin im deutschsprachigen Raum, die durch ihren hohen Qualitätsanspruch maßgeblich am Erfolg der heimischen Krimiliteratur beteiligt ist. In ihrer fotografischen Arbeit sucht Sabina Naber das Bild hinter dem Bild, und sie liebt es, wenn die Grenze zwischen Malerei und Fotografie verschwimmt. Für sie ist, wie sie selbst sagt, Fotografieren eine wunderbare Ergänzung zum Schreiben.

■ **Ihre neuesten Fotografien** können auch noch am Samstag, den 22.10. und Sonntag, den 23.10.2022, in der Zeit von 12-16 Uhr bewundert werden.

■ **Eintritt frei!**

■ **Reservierungen** werden empfohlen und gerne angenommen unter: stadtbuecherei.seyring@gmx.at

■ **Die zu diesem Zeitpunkt geltenden COVID-19 Maßnahmen sind zu beachten!**

Stadtbücherei Seyring - Öffnungszeiten

■ Die Stadtbücherei Seyring im Kulturzentrum Seyring hat

- **Dienstag von 15.30 bis 16.30 Uhr** (außer Ferien) und
- **Donnerstag 18:00 bis 19:00 Uhr** (außer Feiertag)

geöffnet.

■ Bitte beachten Sie die **ausgeschilderten Hygienemaßnahmen** in der Bücherei!

■ **Schloss-Straße 7, 2201 Seyring**
stadtbuecherei.seyring@gmx.at

Nachwuchs Spielgemeinschaft

■ **Der Nachwuchs des SV Gerasdorf/Stammersdorf und des FC Kapellerfeld starten** gemeinsam als Spielgemeinschaft in die neue Meisterschaftssaison. Ziel der Kooperation der beiden Vereine ist es, an Qualität und Quantität dazuzugewinnen und allen SpielerInnen optimale Spielverhältnisse zu bieten.



Spielgemeinschaft SPG Gerasdorf/Stammersdorf/Kapellerfeld (Foto: zvg)

■ **Die Spielgemeinschaft, die unter dem Namen SPG Gerasdorf/Stammersdorf/Kapellerfeld auftritt**, spielt künftig in der B-Liga, nachdem der Nachwuchs des SVG im vergangenen Jahr leider aus der A-Liga absteigen musste. Klares Ziel ist es aber, in den nächsten Jahren gemeinsam den Wiederaufstieg zu schaffen. Die Teams, die ab der U12 von nun an zusammen trainieren, kon-

ten sich im Sommer bei einem gemeinsamen Trainingslager kennenlernen. Nach den erfolgreichen Vorbereitungsspielen spielt nun jede Altersklasse künftig mit zwei Mannschaften - neben der B-Liga noch in einer weiteren Liga. So kommen alle SpielerInnen auf möglichst viel Spielzeiten und können ihre Stärken optimal weiterentwickeln.

■ **Die Vereine**, die nur 3 min Fahrzeit voneinander entfernt liegen, profitieren von größeren Nachwuchskadern. Günter Olsa, Jugendleiter des SV Gerasdorf / Stammersdorf zeigt sich nach dem ersten Meisterschaftswochenende zuversichtlich: „Bereits während der Vorbereitungsspiele haben wir gesehen, dass die SpielerInnen der beiden Vereine bereits sehr gut harmonieren und als Mannschaften zusammengewachsen sind. In der ersten Meisterschaftsrunde haben wir das dann gegen Essling auch mit 4 Siegen und der vollen Punktzahl unter Beweis gestellt.“

PANINI WM-Sticker Tauschbörse

■ **An den Nachwuchsheimspielwochenenden** findet am Samstag um 11 Uhr an folgenden Terminen in der SVG-Kantine eine Tauschbörse der beliebten Panini Sticker statt: **15.10., 5.11. & 19.11.2022**

KURZMELDUNGEN

ESV ASKÖ: 2. Platz beim Herbstturnier

■ **Das Herbstturnier des ESV Maria Anzbach** wird vom ESV ASKÖ Gerasdorf mit einer Mannschaft beschiedt. Anreisen wird die Mannschaft mit: Manfred Gürtler, Herbert Gehringer, Patricia Almeder, Franz Klinger.

■ **Fünf Mannschaften** trafen sich auf der zweibahnigen Stocksportanlage in Maria Anzbach. Das Turnier wurde doppelrundig ausgetragen.

■ **Den ersten Platz** erspielte der ESV Innermanzing, der mit zwei Jugendspieler antrat und mit einer außerordentlich guten Leistung 14:2 Punkte (Quotient 1,547) erreichte. Die Gerasdorfer Mannschaft zeigte eine durchwachsene Leistung und konnte mit fünf Siegen und drei Niederlagen 10:6 Punkte (Quotient 1,779) den zweiten Platz erringen.



Mannschaft ESV ASKÖ Gerasdorf (Foto: zvg)

Tage der Offenen Ateliers am 15. & 16. Oktober

■ **Die Kulturvernetzung NÖ** führt heuer zum 20. Mal die NÖ Tage der Offenen Ateliers (TDOA) durch. Wenn am dritten Wochenende im Oktober (15. & 16.10.2022) **1.000 Kunstschaffende und Zehntausende Kunstinteressierte** einander an hunderten Orten in Niederösterreich begegnen, dann passiert ein Energieaustausch der anderen Art – und das völlig kostenlos.

■ **Mit diesem Projekt** wollen wir den zahlreichen **Bildenden Künstlerinnen/Künstlern und Kunsthandwerkerinnen/Kunsthandwerkern** in

unserem Land eine Plattform bieten, um sich gemeinsam einer breiten Öffentlichkeit präsentieren zu können.

■ **Die aus Gerasdorf stammende und da wirkende Malerin Mag. Irene Konrad** zeigt ihre Arbeiten in ihrer künstlerischen Wirkungsstätte **Östliche Scheunenstraße 17** zum Thema **Interchange- der Widerstand ist weiblich** - Arbeiten auf Leinwand und Druckgrafiken.

■ **Künstler Andreas Maresovsky** präsentiert in der **Gartengasse 24** Bildhauerei, Glas, Grafik, Holz, Malerei, Metall, Schmuck, Unikate und Anfertigungen.



Arbeit von Mag. Irene Konrad (Foto: zvg)



Wir laden ein zum

HERBSTFLOHMARKT:

Verkaufstage:

Samstag, 15. Oktober 2022, 9.00 - 18.00

Sonntag, 16. Oktober 2022, 9.00 - 17.00

im Stadtsaal Gerasdorf

(2201 Gerasdorf, Hauptstraße 28, neben dem Hotel Michael)

Wir bitten Sie, brauchbare Sachspenden am Donnerstag, 13. Oktober und Freitag, 14. Oktober, abends ab 17.00 in den Stadtsaal zu bringen!

**BITTE KEINESFALLS VOR DIE TÜR STELLEN!
WIR KRIEGEN SONST GROSSE PROBLEME!**

DANKE!

GEH MIT UNS BEHINDERTENHILFE GEH MIT UNS BEHINDERTENHILFE GEH M



Der 1. Gerasdorfer Musikverein präsentiert:

Das Herbstkonzert 2022

Unter der musikalischen Leitung von Kapellmeisterin Mag. Barbara Traxler

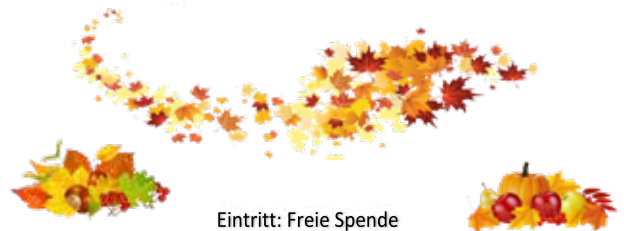
am Sonntag, den 30. Oktober 2022

um 16:00 Uhr

im Volksbildungshaus Oberlisse

2201 Gerasdorf, Stammersdorfer Straße 354

Lassen Sie sich durch die bunten musikalischen Darbietungen verzaubern und den Herbst versüßen.



Eintritt: Freie Spende

Wir freuen uns auf ihr Kommen!

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage: <http://www.1gmv.at>
oder auf unserer Facebook-Seite: <https://www.facebook.com/1gmv.at/>



Tombola

Wein- u. Likörverkostung

Kunsthandwerk

Schmankerlecke



Handtaschen

Hunde- und
Pferdezubehör

piccoladonna

Buffet

Ausstellung für Frauen zum Wohle der Tiere

Kosmetik

Homedeko

Am: 22. Oktober 2022 13:00 – 19:00

23. Oktober 2022 12:00 – 18:00

Schmuck

**Im: Stadtsaal Gerasdorf
2201, Hauptstraße 28**

Eingang stadtauswärts nach dem Hotel Michael, im 1. Stock

Italienische Mode

Pflegeprodukte

Wolle

Programm

Samstag

14:00 **Orientalischer Tanz:**
Gruppe „BauchFrei“



15:30 **Modeschau und
Tanzshow TSC „Rot-Weiss Wien“**



17:00 **Songs von „Silent Frequency“**



Sonntag

14:00 **Modeschau**



16:00 **Die „SCHÄFERHUNDESTAFFEL
Deutsch-Wagram“ stellt sich vor
inkl. Vorführung**

Hundeschule für alle Rassen



Der gesamte Reinerlös kommt dem Tierschutz zugute!
Informationen : wirfuertere@aon.at

Tennis: ITN Doppel Challenge



Finalisten Herrendoppel Challenge September Kapellerfeld 2022: v.l.n.r.: Peter Spitaler, Jürgen Eberhart, Gerhard Kriehuber, Marek Ziolkowski

■ **Bei der dritten Auflage dieses ITN Tennisturniers** konnten der Veranstalter TC Alm Kapellerfeld und Organisator Sports und Wellness Mag. Martin Angerer insgesamt 5 Herrendoppel aus Niederösterreich und Tirol begrüßen.

■ **Diese Doppel Challenge** wurde in Form eines Blitzturniers im Gruppenmodus „jeder gegen jeden“ durchgeführt. Dabei wurde jedes Match auf 2 Gewinnsätze auf 4 Games und, falls notwendig, im dritten Satz auf Match-Tie-Break bis 10 Punkte gespielt. So ergaben sich sehr spannende Spiele auf hohem Breitensportniveau.

■ **Von den Bezirksvertretern** sicherte sich das Duo Peter Spitaler und Jürgen Eberhart vom SC Korneuburg den Sieg souverän ohne Satz- und Matchverlust. Auch der 2. Platz ging mit Marek Ziolkowski und Gerhard Kriehuber vom TV Enzersfeld-Königsbrunn an den Bezirk.

■ **Aufgrund des großen Erfolges** planen der Obmann des TC Alm Kapellerfeld, Alfred Werner, und Martin Angerer eine Neuauflage dieses Formats zu Pfingsten 2023 und hoffen, noch mehr Teilnehmer nach Kapellerfeld zu bringen.

■ **Dank** gebührt auch den Sponsoren Raiffeisenbank Gerasdorf und Volksbank Korneuburg.

■ Die Ergebnisse im Einzelnen:

1. Platz: Peter Spitaler/Jürgen Eberhart (SC Korneuburg)
2. Platz: Marek Ziolkowski/Gerhard Kriehuber (TV Enzersfeld-Königsbrunn)
3. Platz: Andreas Sporer/Martin Hackl (TC Wattens)
4. Platz: Lukas Stöckl/Daniel Nimführ (Verband NÖTV/UTC Wolkersdorf)
5. Platz: Helmut Klaus/Stephan Pils (TC Fun in Hagenbrunn)

KURZMELDUNGEN

Miteinander-Veranstaltung



Helene Koller, Annemarie Eichinger, Susanne Pospischil, Gabriele Presslinger-Bukovica, Susanne Adler, Renate Holzer (Foto: Privat)

■ **Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie Ehrenamtliche der Vereine des Hilfswerk Niederösterreich** waren die letzten beiden Jahre unter erschwerten Bedingungen unterwegs, um Familien in ganz Niederösterreich zu unterstützen.

■ **Da waren Gelegenheiten**, zu denen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter informell zusammenkommen konnten, sehr selten. Die Arbeit und die Erfolge in dieser Zeit können sich aber durchaus sehen lassen. Das wollte das Hilfswerk Niederösterreich im Laufe des Sommers 2022 feiern – über 50 Mal, regional in lokalen Teams. Im Mittelpunkt der Veranstaltungen standen der Spaß, der Austausch unter Kolleginnen und Kollegen und das gegenseitige Kennenlernen.

■ **Auch in der Region Korneuburg** kamen vom lokalen Team Hilfswerk Gerasdorf Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zusammen, um das Weingut Gerhard Klager in Stammersdorf zu besuchen. Nach den nicht immer einfachen Zeiten in den letzten Monaten genossen die Teilnehmerinnen aus den Bereichen Hilfe und Pflege daheim, Kinder, Jugend & Familie, Ehrenamtliche und Funktionäre des Vereins den Austausch mit und das Kennenlernen von (neuen) Kolleginnen. Die Stimmung war fröhlich und so konnte man den Tag beim Heurigen nicht nur gemeinsam kulinarisch ausklingen lassen, sondern bei der Gelegenheit auch unsere Finanzreferentin Susanne Pospischil zu ihrem Geburtstag mit selbst gebackenem Guglhupf und einem gut gefüllten Hilfswerk Picknick-Korb überraschen und ihr herzlich gratulieren. Zwei schöne Anlässe, um zusammenzukommen.

01 292 3661
www.hans-teufel.at

Stammersdorferstraße 218
1210 Wien

BESTATTUNG

Hans Teufel

Prinz Eugen Straße 2
2301 Groß-Enzersdorf

Stammersdorferstraße 218
1210 Wien

Hietzinger Kai 5/9
1130 Wien

01 292 3661 | 0-24 Uhr
erreichbar



STEINMETZMEISTER



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KLEINANZEIGEN

ANGEBOTE

■ **Wildfleisch und Wildfleischprodukte** aus freier Wildbahn, direkt vom Jäger aus der Region! Jeden Samstag von 8-12 Uhr bei Helmut Raaber in Gerasdorf, Rohrgasse 28, sonst nach tel. Vereinbarung. Jagdgesellschaft ÖBF Revier Mannersdorf. **Telefonnummer 0664 751 40 113, Mail raaberhelmut@gmail.com**

■ **FLOHMARKT** - 8. Oktober 8h-14h vor der Pfarrkirche Cyrill&Method, Stammersdorf Ekazent B7. Über 50 Standplätze - Kitsch, Kunst & CO

■ **Katzensitter!** Wenn Sie eine Betreuung für Ihre Katze/n brauchen, übernehme ich das gerne. Betreuung bei Ihnen daheim oder bei mir in Seyring. Katzenzimmer vorhanden, langjährige Erfahrung. **0664/5277014**

■ **Chemiefreie Tiernahrung** in Lebensmittelqualität, 65-75% Fleisch und Innereien, roh abgefüllt & schonend dampfgegart, frei von Konservierungsstoffen, chem. Farb-, Lock-, Geruchs- und Geschmacksstoffen, Lieferung direkt vom Werk zu Ihnen, Gertrude Neunteufl, **Tel. 0664/7968272** oder **gertrude.9teufl@gmx.at**

■ **Junge, engagierte Putzfrau** sucht netten Haushalt im Raum Gerasdorf den sie unterstützen kann. Perfekte Deutschkenntnisse, € 15,-/Std. Bitte um Kontaktaufnahme unter 0699/811 46 258

SUCHE

■ **Mein Motto: reparieren ist besser als wegwerfen**, daher suche ich defekte und alte Benzin und Akkurasenmäher und Kettensägen. Weitere auch alle alten Fahrräder und Kaffeeautomaten. Tel: 067689692201

■ **Such nach Haus mit Garten** für eine Langzeit-Miete. Lokalisation: Gerasdorf, Leopoldau und Umgebung. Das Haus kann sich in einem renovierungsbedürftigen Zustand befinden. Kontakt: +436609808567

UNTERRICHT

■ **GRATIS aber nicht UMSONST:** Wer die Grundbegriffe des Akkordeonspielens erlernen möchte, melde sich bei: 0664/73852447 oder 02246/80480 F. Pelz Seyring Falls nötig: Leihinstrument vorhanden!

DIENSTLEISTUNGEN

■ **Haushalt einfacher, schneller und ohne Putzmittel reinigen?** Beratung über ein Einzelgespräch oder Workshop möglich.

Regina Wagner, Tel.: 0699/13385985 oder per Mail **regina.wagner@enjo-wien.at**

■ **Gartenarbeit:** Sie suchen jemanden zum Rasenmähen, Vertikutieren, Hecken- oder Bäume schneiden oder entfernen? Dann rufen Sie mich sehr gerne unter 0676 839 49 130 an

■ **Biete Eltern/Kind Spielräume nach Emmi Pikler** für Kinder von 7-24 Monate. NEU: nun auch BabyRaum von 3 - 7 Monaten. Neuer Kursstart ab Mitte September im VBH Oberlisse. Info und Anmeldung siehe: **www.evasspielraum.at**

■ **Selbstgenähte Geschenksartikel**, Taschen Beutel, Polsterbezüge und Schultüten für den perfekten Schulstart von der Nähwerkstatt. Regional und NACH-HALTIG. Kontakt: Die Nähwerkstatt, insta: a.lobarzewski, Email: **dienaehwerkstatt.by.andrea@gmail.com**

■ **Psychoziale Beratung** (in Ausbildung unter Supervision) - Ich unterstütze bei jeder Art der Veränderungsarbeit, professionell, individuell und mit Herz. Kennenlernangebot: 3 Einheiten à 45min zum Preis von 1. Ruth Heinisch **www.updown.at**

■ **HYPNOSE GERASDORF;** www.hypnosegerasdorf.at; **Verändere dein Leben:** - Raucherentwöhnung, - Gewichtsreduktion, - Auflösen von Phobien, - Ängste beseitigen (Flugangst, Lampenfieber, Prüfungsangst, usw.), - Schüchternheit überwinden, Selbst-vertrauen und Selbstbewusstsein, Ziele erreichen (Beruf, Sport, Erfolg beim anderen Geschlecht, usw.), - Wiederfinden von Lebensfreude (nach Trennung, Todesfall, tragischen Ereignissen, usw.)

MASSAGE, SPORT, BEAUTY

■ **Pilates Studio in Kapellerfeld** für Anfänger und Fortgeschrittene! Trainiere deinen Körper ganzheitlich, korrigiere deine Fehlhaltungen und stärke deine Konzentrationsfähigkeit! Infos und Anmeldungen unter: **0660/3504220/zubeyla-keskin@live.at**

■ **Dein Gesundheitscoach.** Ganzheitliche Betreuung nach BERG Prinzip: Bewegung Ernährung Regeneration Geist. Gesundheit bis ins hohe Alter. Wohlfühlgewicht ohne JoJo Effekt durch gesunde Ernährung und individuell angepasstes Training. Infos KARIN **0650/4834836**

■ **Beautyconcept Fasching**, Stammersdorferstr. 325/Haus 1 -Die feine Adresse in Gerasdorf, Individuelle Beautybehandlung persönlich auf Sie abgestimmt. Zertifiziertes REVIDERM

Studio - Microdermabrasion u.-needling, Mesoporation-Therapie, XOCeIIPlasmastreaming, Radiofrequenz, OXSynergie-Sauerstoff, IPL & Sugaring Haarentfernung, SLIMYONIK Air, **0699-10010091, www.beautyconcept.at**

■ In 105 Tagen **12% von Ihrem Gewicht verlieren.** Rufen Sie mich für eine kostenlose Beratung unter **0699/19425728** Astrid Neumann, an. Ich freu mich.

■ **Pilates** - das intensive Ganzkörpertraining. Mittwochs jeweils um 18:00 - 18:50 Uhr in Volksschule Oberlisse, Schulgasse 10, Gymnastikraum - Hort Oberlisse. Schnuppern GRATIS jeder Zeit möglich! Alle Infos und Anmeldung unter Tel. 066404497203 oder rasa@time4fitness.a, www.time4fitness.at

■ **Rücken-Yoga** in Seyring. Für Anfänger und Fortgeschrittene! Entspanne, dehne, mobilisiere und stärke mit speziellen Übungen deinen Körper und dein Immunsystem! Infos und Anmeldung unter **0680/3319688**, www.yoga-mit-andrea.net

■ **Elektrische Muskel Stimulation**, kurz EMS-Massage hilft bei Rückenschmerzen, Gelenkschmerzen, Verspannungen alle Art. Sowie Cellulite oder verklebte Faszien. Anmeldung unter Tel. 066404497203 oder rasa@time4fitness.at; Mehr Information unter www.time4fitness.at

ZIMMERVERMIETUNG

■ **Wir bieten für Gäste Doppel- und Einzelzimmer mit Frühstück an!** Unsere Frühstückspension Goldschmid ist auf der Stammersdorfer Str. 335 in Gerasdorf. Mehr über uns finden Sie unter www.goldschmid.at, Tel. 0676/317 67 81, privatzimmer@goldschmid.at

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. Tel. 0676/839 492 77 www.landurlaub.at/trenkerhof

■ **Pension Seyring**, Sie sind herzlich willkommen. Tel.: 0676/6744820, www.pensionseyring.at, Johann.dungl@aon.at

IN EIGENER SACHE

Nützen Sie Ihre Möglichkeit als GemeindegängerIn und schalten Sie Ihre Kleinanzeige gratis im Gerasdorfer Gemeindekurier (max. 30 Wörter).

oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

LEBENSWEGE

„Wir haben uns getraut!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Hochzeitspaaren!



Claudia & Thomas Matula
am 21. Juni 2021



Bibiane & Patrick Glaninger,
am 18. August 2022



Cornelia & Gerhard Pitsch
am 18. August 2022



Jennifer (BEd) & Matthias Ebner
am 19. August 2022



Helga & Wolfgang Herkner
am 26. August 2022



Yulia Zvonkova & Thomas Jelinek
am 31. August 2022

„Herzlich Willkommen!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Eltern zum freudigen Ereignis.



Wir begrüßen:

Gruber García Nerea
Ivanić Lucija
Kaltenbrunner Lorenz Benedikt
Reinberger Mona



Helena Loreen Androsch



Mona Reinberger

„Herzliche Glückwünsche!“

Die Stadtgemeinde gratuliert zu den Jubiläen:



90. Geburtstag | **Anneliese Nicham** feierte am 28.08.2022 ihren 90. Geburtstag, StR Michael Kramer und GR Manfred Hinterleitner gratulierten hierzu recht herzlich.



Diamantene Hochzeit | **Herma und Robert Bartonik** feierten am 13.09.2022 ihre Diamantene Hochzeit, Bgm. Alexander Vojta gratulierte ihnen hierzu recht herzlich.

Hochzeitsjubiläen

■ Bei Bekanntgabe der Hochzeitsdaten anlässlich der

- Goldenen Hochzeit (50 Ehejahre)
- Diamantenen Hochzeit (60 Ehejahre)
- Eisernen Hochzeit (65 Ehejahre)
- Steinernen Hochzeit (67,5 Ehejahre)
- Gnadenhochzeit (70 Ehejahre)
- Juwelnhochzeit (72,5 Ehejahre)
- Kronjuwelnhochzeit (75 Ehejahre)

werden die JubilarInnen vom Bundesland Niederösterreich und der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien durch Überbringung einer Ehrengabe geehrt.

■ Die zu Ehrenden werden höflich ersucht, mindestens acht Wochen vor dem Jubiläumstag dem Rathaus/ der Stadtamtsdirektion mit Vorlage der Heiratsurkunde die erforderlichen Daten mit Telefonnummer bekanntzugeben.



Gem2Go: Gemeinde-Infos auf Ihrem Handy

■ Die wichtigsten Gemeinde-Infos auf dem Smartphone: Egal ob Zuhause, beruflich unterwegs oder im Urlaub: Mit der Info und Service-App Gem2Go verfügen Sie auf Ihrem Smartphone über alle Informationen unserer Gemeinde bis hin zu den aktuellen News.

Kostenloser Download für Ihr Smartphone: www.gem2go.at



Wäschepaket der Gemeinde für Neugeborene

Wäschepaket für Geburten

■ Wir machen allen in Gerasdorf bei Wien wohnhaften Eltern und ihren Neuankömmlingen eine Freude und verschenken Wäschepakete mit einer kleinen Grundausstattung!

■ **Zur Abholung** bringen Sie bitte die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit. Im Bürgerservice des Rathauses ist das Wäschepaket in einem Rucksack erhältlich.

Unseren Verstorbenen zum Gedenken.

Unser Mitgefühl gilt allen Angehörigen

Fuchs Theresia
*1941 / † 07.09.2022

Gafko Johann
*1929 / † 09.09.2022

Krejci Erich
*1941 / † 06.09.2022

Posch Renate
1947 / † 25.08.2022

Punz Kurt Franz
*1937 / † 15.09.2022

Schneider Maria Theresia
*1952 / † 30.08.2022

Schredl Sylvia
*1956 / † 10.09.2022

Sommer Erwin
*1960 / † 21.08.2022

Woitek Magdalena
*1929 / † 09.09.2022

IN EIGENER SACHE

Veröffentlichungen v. persönlichen Daten. Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung vom 1. Juni 2018 ist es uns nicht mehr gestattet, persönliche Daten wie Geburtstage oder Hochzeitsjubiläen ohne ausdrückliche Genehmigung zu veröffentlichen (*Kondolenz ausgenommen!*). Sollten Sie in Zukunft eine Veröffentlichung in dieser Rubrik wünschen, geben Sie uns dies bitte rechtzeitig bekannt: T 02246/2272-2025 od. E-Mail oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at.
Die GGK-Redaktion



FOLGEN SIE UNS AUF FACEBOOK!

Infos, Fotos und mehr...

[facebook.com/stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf)

Sorgenfrei
BEDACHT
mit TAX

Spenglerei Tax GmbH

bezahlte Anzeige

bezahlte Anzeige

GABRIELA TAX
Psychotherapie

Termin nach Vereinbarung

0699 13 20 48 52
gabytax@gmx.at

www.psychotherapie-tax.at
Bachgasse 44, 2201 Kapellerfeld

SPENGLEREI TAX GmbH

Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49 / Telefon Büro Wien: 01/7146660
E-Mail: office@spenglerei-tax.at / www.spenglerei-tax.at

Nie wieder streichen!

Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium

0664/8926721 oder
0699/10898367

Ihr Spezialist für sämtliche Arbeiten am Dach!

bezahlte Anzeige

Bellaflora: 25 Jahre in Gerasdorf



Foto: v.l.n.r.: Mag. Franz Koll, Geschäftsführer bellaflora, Andrea Havlatko Mitarbeiterin bellaflora Gerasdorf, Bürgermeister Mag. Alexander Vojta und Bernhard Holzer, Filialleiter bellaflora Gerasdorf (Foto: GGK)

■ **Bereits seit einem Vierteljahrhundert** können Besucher und Besucherinnen der bellaflora Filiale in Gerasdorf bei Wien ein umfassendes Sortiment und Profi-Beratung für das Gartenglück und die eigenen vier Wände entdecken.

■ **Bei der "Grünen Nummer 1"** finden Kundinnen und Kunden seit 25 Jahren eine hochwertige Auswahl an Grün- und Blühpflanzen für Garten, Terrasse, Balkon oder für den Indoor Jungle.

■ **Mitarbeiterin Andrea Havlatko** ist

fast von Anfang an dabei. Bürgermeister Alexander Vojta gratulierte ihr zum 24. Dienstjubiläum in der Gerasdorfer bellaflora-Filiale.

■ **Bürgermeister Alexander Vojta:** "Wir freuen uns, dass bellaflora bereits seit 25 Jahren ein wichtiger Bestandteil von Gerasdorf ist. Die Filiale ist nicht nur attraktiver Arbeitgeber sondern liefert mit seinen Bestrebungen zu grünem, nachhaltigem Wirtschaften wichtige Impulse für die Gemeinde."

Seinerzeit

■ **Vor 580 Jahren (1442)** verkaufte Johann von Ehrenfels die "Veste Sayring" an Georg von Kuenring-Seefeld.

■ **Vor 240 Jahren (1782)** wurde Maria Josepha Fürstin von Auersperg, geborene Fürstin von Trautson, Inhaberin des Schlosses Seyring.

■ **Vor 225 Jahren (1797)** verkaufte die Familie Auersperg die Grundherrschaft an Paul Joseph Freyherr von Peroldingen (Schweizer Geschlecht der Beroldingen).

IN EIGENER SACHE: Redaktions- und Anzeigenschluss

Ausgabe 9, November 2022: Montag, 10. Oktober 2022

Ausgabe 10, Dezember 2022: Mittwoch, 09. November 2022

Kontakt: oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at

Nadine LINDBICHLER, Cornelia KRÖLL

Die nächste Ausgabe des Gerasdorfer Gemeindeguriers erscheint Anfang November.

KURZMELDUNGEN

Heckentag
5.11.2022



■ **Was darf's denn sein?** Eine Nasch- oder eine Bienenhecke? Ein Sichtschutz oder Ihre ganz individuell zusammengestellten Lieblingsgehölze? Am Heckentag bekommen Sie Erstklassige Bäume und Sträucher für Naschkatzen, Vogelliebhaber und Bienenfreunde, die durch ihre regionale Anpassung besonders wüchsig und widerstandsfähig sind.

■ **Es erwarten Sie heimische Bäume und Sträucher** in hervorragender Qualität, die garantiert aus den vier geografischen Regionen stammen, die sich über Niederösterreich, Wien und das Nordburgenland erstrecken. Sie sind seit Jahrhunderten an unser Klima angepasst, wachsen kräftig und blühen herrlich. Außerdem freuen sich Obstbäumchen seltener, uralter Sorten auf einen Platz in Ihrem Garten.

■ **Bestellung:** Bis 14. Oktober im Heckenshop: <https://noe.heckentag.at>

■ **Abholung:**
5. November 2022, 9:00 – 14:00 Uhr,
bellaflora Gerasdorf

IMPRESSUM

Gerasdorfer Gemeindeguriers
Amtliche Mitteilungen der
Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Ausgabe Oktober 2022
58. Jahrgang, Nummer 8
erscheint monatlich
Auflage 6.800 Stück

Titelbild: GGK

Herausgeber, Verleger, Medieninhaber:

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:

Abteilung Öffentlichkeitsarbeit,
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Beiträge externer Autoren geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Druck: Atlas-Druck, Großsebersdorf,
gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.



OKTOBER

8. OKTOBER

GERASDORFER GESUNDHEITSTAG

9:00-13:00 Uhr; Hort Oberlisse,
Schulgasse 10

15. OKTOBER

HERBSTFLOHMARKT, GEH MIT UNS

09:00-18:00 Uhr; Stadtsaal

20. TAGE DER OFFENEN ATELIERS

14:00 Uhr -open End; Östl. Scheunenstr. 17
14:00-18:00 Uhr, Gartengasse 24

16. OKTOBER

HERBSTFLOHMARKT, GEH MIT UNS

09:00-17:00 Uhr; Stadtsaal

20. TAGE DER OFFENEN ATELIERS

10-12 Uhr & 14-18 Uhr; Östl. Scheunenstr. 17
10-12 Uhr & 14-18 Uhr; Gartengasse 24

21. OKTOBER

KRIMILESUNG & VERNISSAGE ZUM NATIONALFEIERTAG

19:00-23:00 Uhr, KUZ Seyring

22. OKTOBER

TAG DER OFFENEN BÜCHEREITÜR

09:00-17:00 Uhr; Stadtbücherei,
Schulgasse 13

PICCOLADONNA - Ausstellung für Frauen zum Wohl der Tiere

13:00-19:00 Uhr; Stadtsaal

AUSSTELLUNG - FOTOGRAFIE VON SABINA NABER

12:00-16:00 Uhr, KUZ Seyring

COUNTRY FEST

20:00 Uhr; VBH Oberlisse

23. OKTOBER

AUSSTELLUNG - FOTOGRAFIE VON SABINA NABER

12:00-16:00 Uhr, KUZ Seyring

PICCOLADONNA - Ausstellung für Frauen zum Wohl der Tiere

12:00-18:00 Uhr; Stadtsaal

29. OKTOBER

VOLKSTANZGRUPPE GERASDORF- NORDRANDSIEDLUNG

20:00 Uhr; VBH Oberlisse

30. OKTOBER

HERBSTKONZERT 2022, 1. GERASDORFER MUSIKVEREIN

16:00 Uhr; VBH Oberlisse

NOVEMBER

1. NOVEMBER

KRANZNIEDERLEGUNG GERASDORF;

14:15 Uhr; im Anschluss Gräbersegnung
am Friedhof

KRANZNIEDERLEGUNG SEYRING;

15:30 Uhr; im Anschluss Gräbersegnung
am Friedhof

26. NOVEMBER

29. GERASDORFER ADVENTMARKT

12:00-20:00 Uhr; rund ums Rathaus
Über 60 Adventmarktstände
Weihnachtliches Rahmenprogramm

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien **GEMEINDE LEBEN**
Hier sind wir zu Hause

26. Gerasdorfer GESUNDHEITSTAG 8. Oktober 2022

Hort Oberlisse, Schulgasse 10
9-13 Uhr

GESUNDES GERASDORF BEI WIEN

GRIPPE-IMPfung 12,-

REPEVAX 4-FACH IMPfung 25,-
(Diphtherie, Tetanus, Kinderlähmung & Keuchhusten)

GESUNDHEITSSTRASSE
Seh-, Hörtest, Langzeitzuckermessung, Blutdruckmessen,
Body- und Vitalcheck, Gedächtnistraining, u.v.m.

VORTRÄGE & VORFÜHRUNGEN

HEILPFLANZEN-QUIZ & HÜPFBURG www.gerasdorf.at

EINTRITT FREI

#GemeinsamGeimpft Für ein gesundes Miteinander:
Lassen Sie sich impfen!
Finanziert aus Mitteln der Kommunalen Impfkampagne

Stadtbücherei Gerasdorf bei Wien

TAG DER OFFENEN BÜCHEREITÜR

**Lesen & Spielen
in der Bücherei,
durchgehender
Entlehnbetrieb.**

**MEMO-SPIEL
WETTBEWERB**

SAMSTAG, 22.10.22
9-17 UHR **SCHULGASSE 13**